



### Informații generale

<Centrul de informații pentru clienți LG>

**40-31-2283542**

\* Asigurați-vă că numărul este corect înainte de a apela.

CE 0168

[www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com)

P/N : MMBB0307470 (1.1) H

Bluetooth QD ID B014534



Anumite informații din acest manual pot fi diferite de telefonul dumneavoastră, în funcție de software-ul telefonului sau de furnizorul dvs. de servicii.



## Ghidul utilizatorului **KP501**

Felicitări pentru achiziționarea telefonului modern și compact KP501 de la LG, creat să funcționeze cu cea mai nouă tehnologie digitală pentru comunicații mobile.



#### **Casarea aparatelor vechi**

- 1** Când simbolul unui coș de gunoi marcat cu o cruce este atașat unui produs, înseamnă că produsul respectă Directiva Europeană 2002/96/CE.
- 2** Toate produsele electrice și electronice trebuie colectate separat de gunoiul municipal prin intermediul unor unități de colectare desemnate de către guvern sau de către autoritățile locale.
- 3** Colectarea corectă a aparatelor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății oamenilor.
- 4** Pentru informații suplimentare despre colectarea aparatelor vechi, vă rugăm să contactați biroul municipal, serviciul de colectare a deșeurilor sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Configurare	01
Ecranul de așteptare	02
Elementele de bază	03
Creativitate	04
Organizare	05
Web	06
Setări	07
Accesorii	08

# Cuprins

## Configurare

Telefonul dvs.....	8
Vedere în interior.....	10
Instalarea cardului USIM și a bateriei .....	11
Cardul de memorie .....	13
Schemă meniu.....	14

## Ecranul de așteptare

Sfaturi de utilizare a ecranului tactil.....	15
--	----

## Elementele de bază

Apeluri .....	20
Efectuarea unui apel .....	20
Apelarea unui contact.....	20
Acceptarea și respingerea unui apel.....	20
Opțiuni pentru apeluri primite.....	21
Apelare rapidă .....	22
Efectuarea unui nou apel .....	22
Oprirea sistemului DTMF.....	22
Vizualizarea jurnalelor de apeluri.....	23
Redirecționarea apelurilor .....	23
Utilizarea funcției de restricționare a apelurilor .....	23
Modificarea setărilor de apel obișnuite .....	24

Contacte .....	25
Căutarea unui contact.....	25
Adăugarea unui contact nou.....	25
Crearea unui grup.....	26
Modificarea setărilor contactelor .....	26
Vizualizarea informațiilor .....	27
Mesaje .....	28
Mesaje .....	28
Expedierea unui mesaj.....	28
Introducerea unui text .....	28
Predictiv T9.....	29
Abc manual .....	29
Tastatură.....	29
Recunoașterea scrisului de mână.....	29
Setări e-mail .....	30
Preluarea unui email.....	30
Trimiterea unui e-mail de pe contul nou .....	30
Modificarea setărilor pentru e-mail.....	30
Directoare de mesaje.....	31
Modificarea setărilor unui mesaj text ...	31
Modificarea setărilor unui mesaj multimedia .....	32
Modificarea altor setări .....	33

## Creativitate

Cameră .....	34
Fotografierea rapidă .....	34
După fotografiere .....	34
Vizorul .....	35
Alegerea tipului de fotografiere .....	36
Reglarea expunerii .....	36
Utilizarea setărilor avansate .....	36
Modificarea dimensiunii imaginii .....	37
Alegerea unui efect de culoare .....	38
Vizualizarea fotografiilor salvate .....	38
Cameră video .....	39
Înregistrarea video rapidă .....	39
După înregistrarea clipului video .....	39
Vizorul .....	40
Reglarea expunerii .....	41
Utilizarea setărilor avansate .....	41
Modificarea dimensiunii imaginii video .....	42
Alegerea unei nuanțe de culoare .....	43
Vizualizarea clipurilor video salvate .....	43
Fotografiile și înregistrările video .....	44
Vizualizarea înregistrărilor foto și video .....	44

Captarea unei imagini dintr-o înregistrare video .....	44
Vizualizarea fotografiilor sub forma unei diaporame .....	44
Setarea unei fotografii ca fundal .....	45
Editarea fotografiilor .....	45
Adăugarea textului la o fotografie .....	46
Adăugarea unui efect la o fotografie .....	46
Multimedia .....	47
Imagini .....	47
Expedierea unei fotografii .....	47
Utilizarea unei imagini .....	47
Tipărirea unei imagini .....	48
Mutarea sau copierea unei imagini .....	48
Sunete .....	48
Utilizarea unui sunet .....	49
Videoclipuri .....	49
Expedierea unui clip video .....	49
Jocuri și aplicații .....	49
Instalarea unui joc/a unei aplicații prin comanda de instalare locală .....	50
Lansarea unui joc .....	50
Documente .....	50
Transferul unui fișier pe telefon .....	50

# Cuprins

Vizualizarea unui fișier.....	50
Altele.....	51
Crearea unui film .....	51
Muzică .....	51
Transferarea muzicii pe telefon .....	52
Redarea unei melodii.....	52
Crearea unei liste de redare .....	52
Utilizarea aparatului radio .....	53
Căutarea posturilor.....	53
Resetarea canalelor .....	53

## Organizare

Organizator.....	54
Adăugarea unui eveniment în calendar .....	54
Adăugarea unui element la lista cu obiective.....	54
Adăugarea unui memo.....	54
Utilizarea instrumentului de căutare a datei .....	55
Setarea alarmei .....	55
Adăugarea unui memento cu panoul de desenare.....	56
Reportofon .....	56

Înregistrarea unui sunet sau a unei voci .....	56
Utilizarea calculatorului .....	56
Transformarea unei unități de măsură.....	57
Utilizarea cronometrului .....	57
Adăugarea unui oraș la ora în lume .....	57
PC Sync.....	58
Instalarea LG PC Suite pe calculator.....	58
Conectarea telefonului și a calculatorului.....	58
Efectuarea copiilor de siguranță și restaurarea informațiilor de pe telefon.....	58
Vizualizarea pe calculator a fișierelor din telefon .....	59
Sincronizarea contactelor .....	59
Sincronizarea mesajelor .....	60
Utilizarea telefonului ca dispozitiv de sincronizare pentru muzică .....	60

## Web

Web .....	61
Navigators .....	61
Accesarea web .....	61



Adăugarea și accesarea favoritelor.....	61
Utilizarea cititorului RSS.....	61
Salvarea unei pagini.....	62
Accesarea unei pagini salvate .....	62
Vizualizarea istoricului navigatorului.....	62
Modificarea setărilor navigatorului web.....	62
Utilizarea telefonului ca modem .....	62

## Setări

Personalizarea profilurilor .....	64
Modificarea setărilor de ecran .....	64
Modificarea setărilor telefonului .....	65
Modificarea setărilor de conectivitate..	65
Utilizarea managerului de memorie .....	67
Expedierea și primirea fișierelor utilizând tehnologia Bluetooth.....	67
Asocierea cu un alt dispozitiv	
Bluetooth .....	69
Utilizarea căștilor Bluetooth.....	69

## Accesorii..... 70

## Serviciu de rețea ..... 71

## Date tehnice..... 71

## Instrucțiuni aplicabile

Instrucțiuni pentru o utilizare eficientă și sigură a telefonului.....	73
Depanare.....	78

## Telefonul dvs.

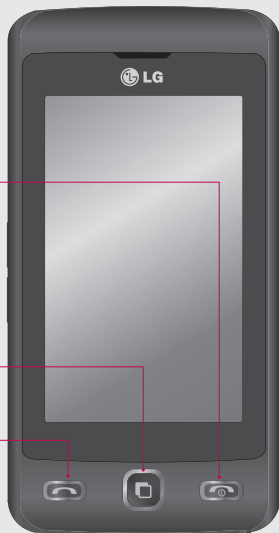
### **Tasta Terminat/Pornire.**

Încheie sau respinge apelurile.  
Pornește/Oprește telefonul.  
Apăsați o dată pentru a vă  
întoarce la ecranul de așteptare.

### **Tasta pentru operații multiple**

### **Tasta Apelare**

Apelează un număr de telefon și  
răspunde apelurilor primite.



**⚠️ AVERTISMENT:** Dacă așezați un obiect greu pe telefon sau dacă vă așezați pe el în timp ce-l aveți în buzunar, puteți deteriora ecranul LCD și funcționalitatea ecranului tactil.



**Încărcător, cablu, conector  
handsfree**

**SUGESTIE:** Pentru a conecta cablul USB, așteptați până când telefonul a pornit și a fost înregistrat în rețea.

**Tastele laterale**

- **Când ecranul este inactiv:** reglarea volumului tastelor.
- **În timpul unui apel:** reglarea volumului difuzorului.
- **La redarea unei melodii BGM**  
- **Apăsare scurtă:** controlează volumul.



**Soclu cardului de  
memorie Micro SD**

**Tasta Blocare/Deblocare**

**Butonul Captură**

**Creionul de tastare**

01

02

03

04

05

06

07

08

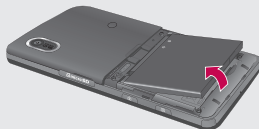
## Vedere în interior



# Instalarea cardului USIM și a bateriei

## 1 Scoaterea capacului bateriei

Glisați capacul bateriei către partea inferioară a telefonului și îndepărtați-l.



## 2 Scoaterea bateriei

Utilizând decupajul din partea inferioară, extrageți bateria din compartiment.



**⚠️ AVERTISMENT:** Nu utilizați unghiile pentru a scoate bateria.

**⚠️ AVERTISMENT:** Nu scoateți bateria când telefonul este pornit, deoarece acest lucru poate conduce la deteriorarea telefonului.

01

02

03

04

05

06

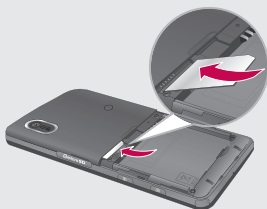
07

08

# Instalarea cardului USIM și a bateriei

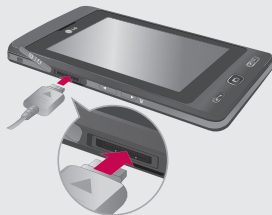
## 3 Instalarea cardului USIM

Glisiți cardul USIM în suportul său, asigurându-vă că zona de contact auriu a cardului este așezată cu fața în jos. Pentru a scoate cardul USIM, trageți-l ușor în direcția opusă.



## 5 Încărcarea telefonului

Ridicați și rotiți capacul socket-ului încărcătorului de pe partea laterală a telefonului KP501. Introduceți încărcătorul și conectați-l la o priză electrică. Telefonul KP501 trebuie încărcat până când pe ecran apare mesajul "Baterie plină".



## 4 Instalarea bateriei

Introduceți mai întâi partea de sus a bateriei în marginea de sus a compartimentului bateriei. Asigurați-vă că bornele bateriei se aliniază cu bornele de pe telefon. Apăsați capătul bateriei până când se fixează.

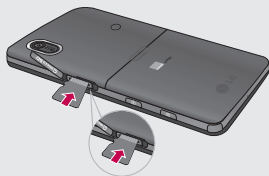
# Cardul de memorie

## Instalarea unui card de memorie

Puteți extinde memoria disponibilă a telefonului utilizând un card de memorie MicroSD. Telefonul KP501 va accepta un card de memorie de maxim 8 GB.

**NOTĂ:** Cardul de memorie este un accesoriu opțional.



- 1 Deschideți capacul slotului pentru cardul de memorie din partea dreaptă inferioară a telefonului.
- 2 Glisați cardul de memorie în slot până când se fixează. Aveți grijă ca zona de contact aurie să fie așezată cu fața în jos.



- 3 Remontați capacul.

## Formatarea cardului de memorie

Cardul de memorie poate fi deja formatat. În cazul în care cardul de memorie nu este formatat, atunci trebuie să-l formatați, înainte de a putea începe să-l utilizați.

- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți **Setări apel**.
- 2 Atingeți **Manager memorie**, apoi alegeți **Memorie externă**.
- 3 Atingeți **Format**, apoi confirmați alegerea.
- 4 Introduceți parola, dacă ați setat una, iar cardul va fi formatat și pregătit pentru utilizare.

**NOTĂ:** În cazul în care aveți deja fișiere pe cardul de memorie, acestea vor fi în mod automat stocate în folderul corespunzător; de exemplu, înregistrările video vor fi stocate în folderul Videoclipurile mele.

01

02

03

04

05

06

07

08

# Schemă meniu

Atingeți  în ecranul de așteptare pentru a deschide un **Meniu superior**. De aici puteți accesa următoarele meniuri: **Comunicare, Divertisment, Utilitare și Setări**.



## Comunicare

- Apelare
- Apelare rapidă
- Contacte
- Apeluri
- Mesaj nou
- E-mail-uri noi
- Mesaje



## Divertisment

- Galerie
- Album media
- Aparat foto
- Cameră video
- Clipuri
- Orange Music
- Radio FM
- Jocuri & Aplicații



## Utilitare

- Orange World
- Agendă
- Alarne
- Reportofon
- Panou de desenare
- Mai multe
- SIM Toolkit



## Setări

- Profil
- Setări ecran
- Setări telefon
- Setări apel
- Setări tactile
- Bluetooth
- Conectivitate



# Ecranul de așteptare

Atunci când telefonul KP501 nu este utilizat, revine la ecranul de start. De aici puteți accesa toate opțiunile de meniu, puteți efectua un apel rapid sau vizualiza starea telefonului, precum și multe alte operații.

## Sfaturi de utilizare a ecranului tactil

Ecranul de start este locul de unde vă puteți obișnui cu ecranul tactil.

Pentru a selecta un element, atingeți cu precizie pictograma. Telefonul KP501 va vibra ușor când va recunoaște că ați atins o opțiune.

Pentru a derula o listă, atingeți ultimul element vizibil și trageți degetul în partea de sus a ecranului. Lista se va deplasa în sus astfel încât sunt vizibile mai multe elemente.


- Nu este nevoie să apăsați prea tare; ecranul tactil este destul de sensibil pentru a reacționa la o atingere ușoară și fermă.
- Utilizați vârful degetului pentru a atinge opțiunea dorită. Aveți grijă să nu atingeți alte opțiuni din jur.

- Când lumina de fundal a ecranului este stinsă, apăsați tasta Deblocare/Blocare din partea dreaptă pentru a reafixa ecranul de start.

- Nu acoperiți telefonul cu o husă sau cu un capac. Ecranul tactil nu funcționează dacă este acoperit cu un material.

- Există două tipuri de ecran inactiv. Deplasați-vă spre stânga sau spre dreapta pentru a modifica tipul ecranului inactiv din ecranul de așteptare.

**1 Aplicație widget inactivă** - Panoul pentru aplicația widget din telefon apare când atingeți .

**2 Apelare rapidă inactivă** - Lista de apelare rapidă apare când atingeți . Puteți glisa și face clic imediat pe opțiunea dorită, în ambele tipuri de ecrane inactive.

01

02

03

04

05

06

07

08

# Ecranul de așteptare

## Aplicație widget inactivă



## Apelare rapidă inactivă



## Taste rapide

Tastele rapide asigură accesul rapid, printr-o singură apăsare, la funcțiile utilizate frecvent.



Atingeți pentru a afișa tastatura tactilă de apelare pentru efectuarea unui apel telefonic. Introduceți numărul ca și cum ați utiliza o tastatură normală și atingeți **Apeluri** sau apăsați tasta **☎**.



Atingeți pentru a deschide agenda telefonică. Pentru a căuta numărul pe care doriți să-l apelați, introduceți numele contactului în partea de sus a ecranului, utilizând tastatura sensibilă. De asemenea, puteți crea noi contacte și le puteți edita pe cele existente.



Atingeți pentru a accesa meniul cu opțiuni pentru Mesagerie. Aici puteți crea un SMS sau MMS nou sau puteți vizualiza folderul de mesaje.



Deschideți prin atingere meniul superior complet, care se împarte în patru sub-meniuri verticale. Atingeți fila fiecărui sub-meniu pentru a vedea opțiunile suplimentare.

01

02

03

04

05

06

07









08















# Ecranul de așteptare

## Bara de stare

Bara de stare folosește diverse pictograme pentru a vă indica aspecte precum intensitatea semnalului, mesajele nou primite și durata bateriei, precum și dacă tehnologiile Bluetooth sau GPRS sunt activate.

Mai jos puteți găsi un tabel care explică semnificația pictogramelor care ar putea apărea în bara de stare.


Pictogramă	Descriere
	Operații multiple
	Nivelul semnalului de rețea (numărul barelor poate varia)
	Semnal de rețea lipsă
	Nivelul de încărcare a bateriei
	Baterie descărcată
	Mesaj text nou
	Mesaj vocal nou
	Memorie mesaje plină


Pictogramă	Descriere
	Trimiterea mesajului a eșuat
	Este setată o alarmă
	Profilul Personalizat în curs de utilizare
	Profilul Normal în curs de utilizare
	Profilul Exterior în curs de utilizare
	Profilul Silențios în curs de utilizare
	Profilul Căști în curs de utilizare
	Apelurile sunt redirectionate
	EDGE în curs de utilizare
	Roaming
	Modul Aeronavă este activat
	Tehnologia Bluetooth este activată
	Redare BGM
	Pauză BGM

## Schimbarea stării din bara de stare

Atingeți bara de stare pentru a deschide opțiunea Sumar stare. Aceasta va afișa starea pentru Oră, Rețea, ID SVC, Baterie, Memorie telefon, Memorie externă, Profil, MP3 și starea Bluetooth. Aici puteți seta tipul profilului, reda/opri temporar MP3-ul și activa sau dezactiva Bluetooth-ul.

## Utilizarea funcției Operații multiple

Apăsați tasta de operații multiple  pentru a deschide meniul Operații multiple. Aici puteți vizualiza toate aplicațiile pe care le utilizați și le puteți accesa printr-o singură atingere.

Când aveți o aplicație care rulează în fundal (de ex., un joc sau radioul FM),  va apărea în bara de stare.

01

02

03

04

05




06


07

08



## Apeluri

### Efectuarea unui apel



- 1 Atingeți  pentru a deschide tastatura.
- 2 Introduceți numărul utilizând tastatura. Pentru a șterge o cifră atingeți tasta Ștergere.
- 3 Apăsați tasta  pentru a efectua apelul.
- 4 Pentru a încheia apelul apăsați tasta .


**SUGESTIE!** Pentru a introduce + pentru efectuarea unui apel internațional, apăsați și mențineți apăsată tasta .

### Apelarea unui contact

- 1 Din ecranul de așteptare atingeți  pentru a deschide agenda.
- 2 Introduceți primele litere ale numelui contactului pe care doriți să îl apeleți.
- 3 Din lista filtrată, atingeți contactul pe care doriți să-l apeleți și selectați numărul care trebuie utilizat dacă ați salvat mai multe numere.
- 4 Atingeți .

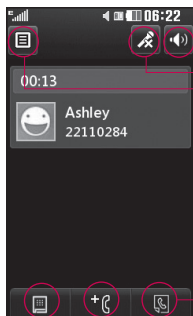
### Acceptarea și respingerea unui apel

Când sună telefonul apăsați tasta  sau atingeți  pentru a răspunde.


Apăsați  pentru a dezactiva soneria. Această opțiune este utilă dacă ați uitat să schimbați profilul în Silențios pe durata unei întâlniri.

Apăsați tasta  sau atingeți  pentru a refuza un apel primit.


## Opțiuni pentru apeluri primite





**Difuzor** - Atingeți  pentru a porni difuzorul telefonului.

**Mut** - Atingeți  pentru a opri microfonul, astfel încât persoana cu care vorbiți să nu vă poată auzi.

**Opțiuni** - Alegeți dintr-o listă cu alte opțiuni cu apeluri primite, inclusiv **Accesați Mesaje** pentru a putea să vă verificați mesajele și **Accesați Contacte** pentru a adăuga sau căuta contacte în timpul unei convorbiri. De asemenea, de aici puteți încheia convorbirea, atingând **Încheiere apel**.

 - Alegeți pentru a căuta contactele în timpul unui apel.

 - Alegeți pentru a adăuga o nouă persoană la un apel.

 - Alegeți pentru a deschide o tastatură numerică pentru a naviga prin meniurile cu opțiuni numerotate. De exemplu, când apăsați servicii telefonice pentru asistență clienți sau alte servicii telefonice automate.

**SUGESTIE!** Pentru a derula o listă de opțiuni sau o listă de contacte, atingeți ultimul element vizibil și glisați degetul în partea de sus a ecranului. Lista se va deplasa în sus, astfel încât vor fi vizibile mai multe elemente.

01

02

03

04

05

06



07

08



## Apeluri



### Apelare rapidă

Puteți desemna un număr de apelare rapidă unui contact utilizat frecvent.

- 1 Din ecranul de așteptare atingeți , selectați  și apăsați .
- 2 Serviciul de mesagerie vocală este deja setat în poziția 1 de apelare rapidă. Nu puteți să-l modificați. Atingeți orice alt număr pentru a atribui apelare rapidă pentru un contact.
- 3 Se va deschide agenda. Selectați contactul căruia doriți să-i atribuiți acel număr atingând o dată numărul respectiv de telefon. Pentru a căuta un contact apăsați caseta cu câmpul de căutare și introduceți prima literă a numelui contactului.

### Efectuarea unui nou apel


- 1 În timpul apelului inițial, atingeți  și selectați numărul pe care doriți să-l apelați.
- 2 Formați numărul sau căutați-l în contacte.
- 3 Apăsați  pentru a conecta apelul.
- 4 Ambele apeluri vor fi afișate pe ecran. Apelul inițial va fi blocat și apelantul va fi lăsat în așteptare.

- 5 Pentru a comuta între apeluri, atingeți  și alegeți **Comutare apel** sau apăsați numărul apelului reținut.
- 6 Pentru a încheia unul sau ambele apeluri, apăsați  și selectați **Terminare**, urmat de **Toate, În așteptare** sau **Activ**.

**SUGESTIE!** Puteți combina apelurile selectând **Acceptare**, apoi **Reunire**. Verificați dacă furnizorul de rețea permite efectuare de apeluri-conferință.

**NOTĂ:** Veți fi taxat pentru fiecare apel efectuat.

### Oprirea sistemului DTMF

Sistemul DTMF vă permite să utilizați comenzi numerice pentru a naviga prin meniuri în timpul apelurilor automate. Sistemul DTMF este pornit implicit. Pentru a-l opri pe durata unui apel (de exemplu pentru a nota un număr), atingeți  și selectați **DTMF dezactivat**.






## Vizualizarea jurnalelor de apeluri

**SUGESTIE!** Pentru a derula o listă de contacte, atingeți ultimul element vizibil și trageți degetul în partea de sus a ecranului. Lista se va deplasa în sus astfel încât sunt vizibile mai multe elemente.

Atingeți , selectați  și apăsați .

**SUGESTIE!** Atingeți o singură înregistrare din jurnalul de apeluri pentru a vedea data, ora și durata apelului.




### Redirecționarea apelurilor

- 1 Atingeți , selectați  apoi .
- 2 Atingeți **Redirecționarea apelurilor**.
- 3 Alegeți dacă doriți să redirecționați toate apelurile, dacă linia este ocupată, dacă nu puteți răspunde sau nu puteți fi contactat.
- 4 Introduceți numărul către care doriți să realizați redirecționarea.
- 5 Atingeți **Solicitare** pentru a activa.

**NOTĂ:** Taxele pentru apelurile redirecționate sunt suportate de dvs. Vă rugăm să contactați furnizorul de rețea pentru detalii.

**SUGESTIE!** Pentru a opri redirecționarea apelurilor, alegeți **Dezactivați tot** din mediul **Redirecționarea apelurilor**.

### Utilizarea funcției de restricționare a apelurilor

- 1 Atingeți , selectați  apoi .
- 2 Atingeți **Restricționare apeluri**.
- 3 Alegeți oricare din sau toate cele șase opțiuni:  
**Toate apelurile efectuate**  
**Apeluri internaționale efectuate**  
**Apeluri internaționale efectuate, către țara de reședință**  
**Toate apelurile primite**  
**Apeluri primite în străinătate**  
**Dezactivați tot**
- 4 Introduceți parola de blocare a apelului. Vă rugăm să consultați operatorul de rețea pentru acest serviciu.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Apeluri

**SUGESTIE!** Selectați **Număr cu apelare fixă** pentru a deschide și redacta o listă de numere care să poată fi apelate de pe telefon. Aveți nevoie de codul PIN 2 de la operatorul de rețea. Doar numerele stabilite în lista de apelare fixă pot fi apelate de pe telefonul dvs.

### Modificarea setărilor de apel obișnuite

- 1 Atingeți , selectați , apoi .
- 2 Atingeți **Setări comune**. De aici puteți modifica setările pentru:
 

**Respingere apel** - Schimbați comutatorul pe **Pornit** pentru a evidenția lista Respingere. Puteți atinge caseta de text pentru a alege dintre toate apelurile, anumite contacte sau grupuri, sau pe cele de la numere neînregistrate (care nu sunt în agendă). Atingeți **Salvare** pentru a modifica setarea.

**Expediați nr. dvs.** - Alegeți ca numărul dvs. să fie afișat când apelați pe cineva.

**Reapelare automată** - Pentru **Pornit** deplasați comutatorul spre stânga, iar pentru **Oprit** deplasați comutatorul spre dreapta.

**Mod de răspuns** - Alegeți dacă răspundeți utilizând tasta Trimitere sau orice altă tastă.

**Avertizor la minut** - Deplasați comutatorul spre stânga, în poziția **Pornit**, pentru a auzi un sunet la fiecare minut pe durata convorbirii.

**Mod de răspuns BT** - Selectați **Mâini libere** pentru a putea răspunde la un apel utilizând căști Bluetooth sau selectați **Telefon** pentru a apăsa o tastă de pe telefon și a răspunde la apel.




**Salvați număr nou** - Selectați **Da** pentru a salva un număr nou.

# Contacte




## Căutarea unui contact

Există două modalități pentru a căuta un contact:

### De pe ecranul de așteptare

- 1 Din ecranul de așteptare atingeți  pentru a deschide agenda telefonică. Selectați din listă contactul pe care doriți să-l apelați.
- 2 Atingeți  sau apăsați tasta  pentru a efectua apelul.

### Din meniul principal

- 1 Atingeți  și selectați .
- 2 Atingeți .
- 3 Va apărea o listă de contacte; prin tastarea primei litere a numelui contactului accesați zona alfabetică corespunzătoare din listă.

**SUGESTIE!** Tastatura alfabetică este afișată imediat ce ați apăsat pătratul gol.

## Adăugarea unui contact nou

- 1 Din ecranul de așteptare, atingeți  și atingeți **Adăugare contact**.
- 2 Alegeți dacă salvați contactul în **Telefon** sau **SIM**.
- 3 Introduceți numele și prenumele noului contact. Nu trebuie să le introduceți pe amândouă, dar trebuie să introduceți măcar unul dintre ele.
- 4 Puteți introduce până la cinci numere diferite pentru fiecare contact. Fiecare intrare are un tip presetat **Mobil**, **Acasă**, **Birou**, **Pager**, **Fax** și **General**. După ce ați terminat, atingeți **Închidere**.
- 5 Adăugați o adresă de e-mail.
- 6 Atribuiți contactul unuia sau mai multor grupuri. Alegeți dintre **Fără grup**, **Familie**, **Prieteni**, **Colegi**, **Școală** sau **VIP**.
- 7 De asemenea, puteți adăuga un **ton de apel**, **Zi de naștere**, **aniversare**, **Pagină de start**, **adresa de acasă**, **numele companiei**, **Titlul postului**, **adresa companiei** și un **memento**.
- 8 Atingeți **Salvare** pentru a salva contactul.

01

02

03

04

05





06

07

08

## Contacte

### Crearea unui grup




- 1 Atingeți  și selectați .
- 2 Atingeți , apoi **Grupuri**.
- 3 Atingeți .
- 4 Selectați **Adăugați grup**.
- 5 Introduceți un nume pentru noul dvs. grup. De asemenea, puteți atribui un ton de apel grupului.
- 6 Atingeți **Salvare**.

**NOTĂ:** Dacă ștergeți un grup, contactele atribuite acelui grup nu se vor pierde. Ele vor rămâne în agendă.

### Modificarea setărilor contactelor

Puteți adapta setările de contact, astfel încât agenda telefonică să corespundă propriilor dumneavoastră preferințe.

**SUGESTIE!** Pentru a derula o listă de contacte, atingeți ultimul element vizibil și trageți degetul în partea de sus a ecranului. Lista se va deplasa în sus astfel încât sunt vizibile mai multe elemente.

- 1 Din ecranul de așteptare atingeți  și selectați .
- 2 Atingeți  și selectați **Setări**.
- 3 De aici puteți regla următoarele setări:

**Setări listă cont.** - Alegeți dacă vizualizați contactele salvate pe **telefon și SIM**, doar pe **Telefon** sau doar pe **SIM**:

De asemenea, puteți selecta afișarea mai întâi a numelui sau a prenumelui unui contact.

**Sincronizați contact** - Conectați-vă la server pentru a sincroniza contactele.

**Copiere** - Copiați contactele de pe USIM pe telefon sau invers. Alegeți să le copiați pe rând sau toate o dată. Dacă selectați câte unul pe rând, va trebui să selectați fiecare contact pentru a-l copia unul câte unul.

**Mutare** - Această opțiune funcționează la fel ca funcția Copiere, dar contactul va fi salvat doar în locația în care este mutat. Așadar, dacă mutați un contact din USIM în telefon, acesta va fi șters din memoria USIM.




**Trimit. globală contacte prin Bluetooth** - Trimiteți toate contactele către un alt dispozitiv utilizând Bluetooth. Dacă alegeți Bluetooth, vi se va solicita să-l activați.

**Copie de siguranță a contactelor** - Consultați **Efectuarea copiilor de siguranță și restaurarea informațiilor de pe telefon.**

**Restaurați Contactele** - Consultați Efectuarea copiilor de siguranță și restaurarea informațiilor de pe telefon.

**Ștergeți contacte** - Ștergeți toate contactele. Atingeți **Da** dacă sunteți sigur că doriți să ștergeți agenda.

## Vizualizarea informațiilor

- 1 Din ecranul de așteptare atingeți  și selectați .
- 2 Atingeți  și selectați **Informație**.
- 3 De aici puteți vizualiza **Nr. apelare servicii, Număr propriu, Informații memorie** (cât spațiu de memorie a rămas) și **Cartea mea de vizită**.

**SUGESTIE!** Dacă vreți să adăugați o carte de vizită personală, selectați **Cartea mea de vizită** și introduceți toate detaliile dvs., așa cum ați face pentru orice contact. Atingeți Salvare pentru a finaliza.

01

02

03

04

05

06

07





08

# Mesaje

## Mesaje


Telefonul KP501 combină SMS (mesaje text), MMS (mesaje multimedia) și e-mail într-un singur meniu intuitiv și ușor de utilizat.


Există două modalități de a ajunge la centrul de mesagerie.

- 1 Atingeți  din ecranul de așteptare.
- 2 Atingeți  din ecranul de așteptare, apoi selectați  și alegeți .

## Expedierea unui mesaj

- 1 Atingeți  pentru a deschide un mesaj gol.
- 2 De aici puteți trimite un SMS sau un MMS. Pentru a trimite un e-mail, atingeți  din ecranul de așteptare, apoi selectați  și .
- 3 Atingeți **Inserare** pentru a adăuga o imagine, o înregistrare video, un sunet sau un șablon.
- 4 Atingeți **T(1)** din partea de sus a ecranului pentru a introduce numărul destinatarului sau atingeți pictograma de căutare pentru a deschide agenda telefonică. Puteți adăuga mai multe contacte. La sfârșit, atingeți **Trimite**.


 **AVERTISMENT:** Veți fi taxat pentru fiecare pagină de mesaj text pentru fiecare persoană căreia îi trimiteți mesajul.

 **AVERTISMENT:** Dacă adăugați o imagine, o înregistrare video sau un sunet la un SMS, acesta va fi convertit automat în MMS și veți fi taxat în consecință.

## Introducerea unui text

Există cinci moduri de introducere a textului:


Tastatură numerică, Tastatură, Ecran - scris de mână, Casetă - scris de mână, Casetă dublă - scris de mână.


Puteți alege metoda de introducere apăsând  și **Metodă de introducere**.

Apăsați ecranul o dată; va apărea tastatura.

 Atingeți pentru a activa introducerea predictivă a textului T9.

 Puteți alege limbile în care să scrieți.

 Apăsați pentru a schimba numerele, simbolurile și seturile de caractere ale tastaturii.

Utilizați  pentru a derula diferitele tipuri de tastatură pentru fiecare mod de introducere a textului (de exemplu: majuscule sau minuscule).

## Predictiv T9

Modul T9 folosește un dicționar incorporat pentru a recunoaște cuvintele pe care le scrieți pe baza secvenței de taste pe care le atingeți. Atingeți tasta numerică asociată cu litera pe care doriți s-o introduceți și dicționarul va anticipa cuvântul pe care doriți să-l utilizați.

De exemplu, apăsați 8, 3, 5, 3, 3, 6, 6 pentru a scrie “telefon”.


## Abc manual

În Abc mode trebuie să atingeți tasta în mod repetat pentru a introduce o literă. De exemplu, pentru a scrie “salut” atingeți 7 de patru ori, 2 o dată, 5 de trei ori, 8 de două ori, apoi 8 o dată.

## Tastatură

În modul Tastatură ecranul comută în formatul peisaj și pe ecran apare afișată o tastatură completă.

Atingeți fiecare literă pentru a scrie mesajul și apăsați:

 pentru a comuta la caractere majuscule

## Recunoașterea scrisului de mână

În modul Scris de mână, nu trebuie decât să scrieți pe ecran și telefonul KP501 va converti scrisul de mână în mesaj. Selectați **Ecran** sau **Casetă** în funcție de vizualizarea preferată.

**SUGESTIE!** Poate fi mai ușor să utilizați un creion de tastare în acest mod; nu uitați să apăsați ușor pentru a nu deteriora ecranul.

Recunoașterea scrisului de mână redă mișcarea stiloului în litere, numere sau alte caractere și afișează aceste caractere sub formă de text. Recunoașterea scrisului de mână este activă numai unde poate fi introdus un text.

**Notă:** Majoritatea literelor pot fi scrise utilizând diferite stiluri de apăsare. Consultați tabelele de mai jos. Poziția de pe ecran stabilește majusculele/ minusculele, nu stilul.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Mesaje

### Setări e-mail





Cu ajutorul telefonului KP501 puteți rămâne conectat la e-mail chiar și când sunteți în deplasare. Setarea unui cont de e-mail POP3 sau IMAP4 se poate face rapid și ușor.

- 1 Atingeți , apoi apăsați .
- 2 Selectați , apoi derulați meniul până la **Setări**.
- 3 Atingeți **Email** apoi **Conturi de e-mail**.
- 4 Atingeți **Adăugare cont**.
- 5 Expertul pentru configurare vă va ajuta să configurați setările pentru e-mail.
- 6 Puteți verifica și edita setările prin selectarea contului din listă. De asemenea, puteți verifica setările suplimentare, care au fost completate automat la crearea contului.
- 7 Puteți schimba contul de e-mail prestabilit atingând **Activare**.

### Preluarea unui email

Puteți verifica în mod automat sau manual contul dvs. pentru e-mail-uri noi.

Pentru a verifica manual:


- 1 Atingeți , apoi selectați  și .
- 2 Atingeți **Email**.
- 3 Atingeți contul pe care doriți să-l utilizați, apoi .
- 4 Alegeți **Preluare** și telefonul KP501 se va conecta la contul de e-mail și va prelua mesaje noi.

### Trimiterea unui e-mail de pe contul nou

- 1 Atingeți **E-mail-uri noi** din meniul **Comunicare** și se va deschide un e-mail nou.
- 2 Puteți introduce adresa destinatarului și să scrieți mesajul. Puteți de asemenea să atașați imagini, clipuri video, sunete sau alte tipuri de fișiere.
- 3 Atingeți **Trimite** și e-mail-ul va fi trimis.

### Modificarea setărilor pentru e-mail

În funcție de propriile dumneavoastră preferințe, vă puteți modifica setările de e-mail.

- 1 Atingeți , apoi selectați  și .
- 2 Atingeți **Setări** și **Email**, apoi puteți adapta următoarele setări:



**Permiteți e-mail de răsp.** - Alegeți să permiteți trimiterea unui mesaj de “confirmare de primire”.

**Solicitați e-mail de răsp.** - Alegeți dacă solicitați mesaje de confirmare de citire.

**Interval de preluare** - Alegeți cât de des doriți ca telefonul KP501 să verifice mesajele de e-mail noi.

**Cantitate de preluat** - Alegeți numărul de e-mailuri care vor fi preluate o dată.

**Includeți mesaj în redirectionare și răspuns** - Alegeți să includeți mesajul inițial în răspuns.

**Includeți atașament** - Alegeți dacă doriți să includeți atașamentul inițial în răspuns.

**Preluare aut. în roaming** - Alegeți dacă doriți să preluați automat mesajele când sunteți în străinătate (în roaming).

**Înștiințare e-mail nou** - Alegeți dacă doriți să fiți anunțat la primirea unor e-mailuri noi.

**Semnătură** - Creați o semnătură pentru e-mail și activați această funcție.

**Prioritate** - Alegeți nivelul de prioritate al mesajelor de e-mail.

## Directoare de mesaje

Veți recunoaște structura de directoare utilizată de telefonul KP501, care nu necesită prea multe explicații.

**Căsuță intrare** - Toate mesajele primite sunt stocate în “primite”. De aici puteți vedea, șterge și altele, pentru detalii, consultați **Administrarea mesajelor** de mai jos.

**Email**- Toate e-mailurile pe care le primiți pe telefonul KP501 vor fi plasate în căsuța poștală.

**Schițe** – Dacă nu aveți timp să terminați de scris un mesaj, puteți salva aici ce ați scris până în acel moment.

**Expediate** - Este un director de stocare temporară a mesajelor până când acestea sunt trimise.

**Mesaje trim** - Toate mesajele pe care le-ați trimis sunt stocate în acest director.

**Dir. mele** - Creați directoare pentru a stoca mesajele.

## Modificarea setărilor unui mesaj text

Setările mesajelor pentru telefonul KP501 sunt predefinite, astfel încât să puteți trimite imediat mesaje. Aceste setări pot fi modificate conform preferințelor dumneavoastră.

01

02

03

04

05


06

07

08

## Mesaje

**SUGESTIE!** Pentru a derula o listă de contacte, atingeți ultimul element vizibil și trageți degetul în partea de sus a ecranului. Lista se va deplasa în sus astfel încât sunt vizibile mai multe elemente.

Atingeți , apoi selectați **Setări** din meniul **Comunicare**. Selectați **Text**. Puteți modifica:

**Centru SMS** – Introduceți detaliile pentru centrul de mesaje.

**Raport de livrare** – Deplasați comutatorul către stânga pentru a primi confirmarea că mesajele dumneavoastră au fost livrate.

**Perioadă de valabilitate** – Alegeți cât timp vor rămâne mesajele stocate în centrul de mesaje.

**Tipuri de mesaje** – Converteți textul în **Text**, **Voce**, **Fax**, **X.400** sau **E-mail**.

**Codificarea caracterelor** – Alegeți modul de codificare a caracterelor. Acest lucru influențează dimensiunea mesajelor și, în consecință, costurile datelor.

**Trimiteți text lung ca** – Alegeți să trimiteți un text ca SMS multiple sau ca MMS (mesaj multimedia).

## Modificarea setărilor unui mesaj multimedia

Setările mesajelor pentru telefonul KP501 sunt predefinite, astfel încât să puteți trimite imediat mesaje. Aceste setări pot fi modificate conform preferințelor dumneavoastră.

Atingeți , selectați , apoi . Alegeți **Setări** și **Mesaj multimedia**. Puteți modifica:

**Mod de preluare** – Alegeți **Acasă** sau **Rețea în străinătate**. Dacă alegeți apoi Manual veți primi doar notificări pentru MMS (mesaje multimedia) putând decide dacă doriți să le descărcați în întregime.

**Raport de livrare** – Alegeți să permiteți și / să solicitați un raport de livrare.

**Răspuns de citire** – Alegeți să permiteți și/sau să solicitați un raport de citire.

**Prioritate** – Alegeți nivelul de prioritate al mesajelor MMS.

**Perioadă de valabilitate** – Alegeți cât timp va rămâne mesajul stocat în centrul de mesaje.


**Durata planșei** – Alegeți cât timp vor apărea afișate pe ecran planșele.


**Mod de creare** – Alegeți modul pentru mesaj.

**Ora livrării** - Alegeți cât timp va trece înaintea livrării unui mesaj.

**Centru MMS** – Introduceți detaliile pentru centrul de mesaje.

## Modificarea altor setări

Atingeți , selectați **Setări** din meniul **Comunicare**, apoi:

**Mesagerie vocală** - Atingeți  pentru a adăuga un serviciu nou de mesaje vocale. Contactați operatorul de rețea pentru informații suplimentare referitoare la serviciile pe care le furnizează.

**Mesaj serviciu** - Alegeți să primiți sau să blocați mesajele serviciului. De asemenea, puteți seta nivelul de securitate al mesajului, creând liste de expeditori autentificați sau neautentificați.

**Serviciu de Informații** - Alegeți starea de recepționare, limba sau alte setări.

01

02

03

04

05



06

07

08

# Cameră

## Fotografierea rapidă

- 1 Apăsați scurt tasta  de pe partea laterală dreapta a telefonului.
- 2 Pe ecran va apărea vizorul.
- 3 Ținând telefonul în poziție orizontală, direcționați obiectivul către subiectul pe care doriți să-l fotografiați.
- 4 Poziționați telefonul astfel încât să vedeți subiectul fotografiei în ecranul de previzualizare.
- 5 După ce camera a focalizat subiectul, apăsați ferm fie pe  din partea laterală a telefonului, fie pe caseta roșie din partea dreapta jos a ecranului, pentru a face fotografia.

## După fotografiere

Fotografia realizată va apărea pe ecran. Numele imaginii defilează în partea de jos a ecranului, împreună cu cinci pictograme situate lateral dreapta.



Atingeți pentru a vă deplasa la galerie.



Atingeți pentru a trimite o fotografie ca mesaj, e-mail sau prin Bluetooth.



Atingeți pentru a edita fotografia.



Atingeți pentru a seta fotografia pe care ați realizat-o ca fundal.



Atingeți pentru a șterge fotografia pe care tocmai ați realizat-o și confirmați atingând **Da**. Vizorul va apărea din nou.



Atingeți pentru a face imediat o altă fotografie. Fotografia actuală va fi salvată.

## Vizorul



**SUGESTIE!** Puteți afișa opțiunile prin apăsarea ecranului. Acestea se opresc automat după câteva secunde.

# Camera

## Alegerea tipului de fotografiere


- 1 Atingeți  pentru a deschide tipurile de fotografiere disponibile.
- 2 Alegeți dintre două opțiuni:

**Captură normală** - Acesta este tipul de fotografiere implicit; fotografia va fi realizată în mod normal, așa cum se prezintă în capitolul referitor la realizarea unei fotografii rapide.

**Fotografiere secvențială** - Această opțiune vă permite să realizați în mod automat 3/6/9 fotografii succesive, la intervale foarte scurte.

## Reglarea expunerii

Expunerea definește diferența dintre lumină și întuneric (contrast) dintr-o imagine. O imagine cu contrast redus va apărea încetșoșată, pe când o imagine cu contrast ridicat va apărea mult mai clară.

- 1 Atingeți .
- 2 Glisați indicatorul de contrast de-a lungul barei - spre stânga pentru o expunere mai redusă, adică o imagine încetșoșată, sau către dreapta pentru o expunere mai mare, adică o imagine mai clară.

## Utilizarea setărilor avansate

Din vizor atingeți  pentru a deschide toate opțiunile de setări avansate.

### Setări de previzualizare

**Dimensiune** - Modificați dimensiunea fotografiei pentru a economisi spațiul de memorare sau efectuați o presetare a fotografiei la dimensiunea corectă pentru contact.

**Efect de culoare** - Alegeți un ton de culoare pentru a-l aplica fotografiei pe care o realizați.

**Balans tonuri de alb** - Alegeți dintre Auto, Incandescent, Însorit, Fluorescent sau Nori.

**Mod nocturn** - Util pentru a fi utilizat în locuri întunecate.

### Temporizator automat

Temporizatorul automat vă permite să setați o perioadă de timp între apăsarea butonului de captură și realizarea fotografiei. Alegeți dintre **3 secunde**, **5 secunde** sau **10 secunde**. Este potrivit pentru fotografia de grup în care doriți să fiți inclus.

**Calitate** - Alegeți dintre **Super-fin, Fin** și **Normal**. Cu cât calitatea este mai fină, cu atât va fi mai clară fotografia, dar dimensiunea fișierului va crește. Aceasta înseamnă că veți putea salva în memorie mai puține fotografii.

**Mod vizualizare** - Alegeți dintre opțiunile **Pe tot ecranul** sau **Imagine completă**. În modul **Pe tot ecranul** există posibilitatea ca imaginea să apară decupată.

#### Alte setări

**Memorie** - Alegeți dacă salvați fotografiile în memoria telefonului sau în memoria externă.

**Sunset declanșator** - Selectați unul dintre cele trei sunete pentru declanșator.


**Ecran grilă** - Alegeți dintre **Oprit**, **Cruce simplă** sau **Împărțire** în trei

**Resetare** - Resetați toate setările camerei.

**SUGESTIE!** Când închideți camera, toate setările vor reveni la modul implicit, cu excepția dimensiunii și calității imaginii. Orice setare care nu este implicită va trebui resetată, de exemplu tonul de culoare. Verificați-le înainte de a face următoarea fotografie.

## Modificarea dimensiunii imaginii

Cu cât imaginea are mai mulți pixeli, cu atât dimensiunea fișierului va fi mai mare, ceea ce înseamnă că va ocupa mai mult spațiu din memorie. Dacă doriți să introduceți mai multe fotografii în telefon, puteți modifica numărul de pixeli pentru ca fișierul să aibă o dimensiune redusă.

- 1 Din vizor, atingeți  din colțul din stânga sus.
- 2 Selectați **Dimensiune** din meniul de previzualizare.
- 3 Selectați o valoare a pixelilor din cele cinci opțiuni numerice (**3M: 2048x1536, 2M: 1600x1200, 1M: 1280x960, 640x480, 400x240(W), 320x240**) sau alegeți valoarea presetată:

01

02

03

04

05

06


07

08

## Cameră


**Contacte** - Această setare permite camerei foto să facă o fotografie la dimensiunea potrivită pentru a fi adăugată unui contact din telefon.

### Alegerea unui efect de culoare

- 1 Din vizor, atingeți  din colțul din stânga sus.
- 2 Selectați **Efect de culoare** din meniul Previzualizare.
- 3 Există patru opțiuni pentru tonul de culoare: **Oprit**, **Alb-negru**, **Negativ** sau **Sepia**.
- 4 După ce ați făcut selecția, meniul pentru tonul de culoare se va închide în mod automat, fiind pregătit pentru fotografiere.

**SUGESTIE!** Puteți modifica o fotografie color în fotografie alb-negru sau sepia, dar nu puteți schimba o fotografie alb-negru sau sepia în fotografie color.





### Vizualizarea fotografiilor salvate

- 1 Puteți accesa fotografiile salvate din modul cameră. Pur și simplu atingeți  și galeria foto va apărea pe ecran.




## Cameră video


### Înregistrarea video rapidă


- 1 Apăsați tasta pentru cameră, de pe partea dreaptă a telefonului.
- 2 În modul Previzualizare cameră atingeți pictograma pentru cameră  din vizor pentru a trece în modul video. Vizorul camerei video va apărea pe ecran.
- 3 Ținând telefonul în poziție orizontală, direcționați obiectivul către subiectul videoclipului.
- 4 Apăsați o dată butonul de captură pentru a începe înregistrarea. Alternativ, puteți apăsa punctul roșu din partea dreaptă inferioară a ecranului.
- 5 În partea de sus a vizorului va apărea **Înreg.**, iar în partea inferioară este afișat un cronometru care arată durata înregistrării video.
- 6 Pentru a pune pe pauză înregistrarea video, atingeți  și reluați selectând .
- 7 Atingeți  pe ecran sau apăsați butonul de captură încă o dată pentru a opri înregistrarea.


### După înregistrarea clipului video


O imagine reprezentând înregistrarea video efectuată va apărea pe ecran. Numele înregistrării video defilează în partea de jos a ecranului, împreună cu cinci pictograme situate lateral dreapta.

 Atingeți pentru a reda înregistrarea video.


 Atingeți pentru a trimite înregistrarea video ca **Mesaj sau Email** sau prin **Bluetooth**.

 Atingeți pentru a edita înregistrarea video.

 Atingeți pentru a vizualiza o galerie a înregistrărilor video salvate.

 Atingeți pentru a șterge înregistrarea video pe care tocmai ați realizat-o și confirmați atingând **Da**.

Vizorul va apărea din nou.

 Atingeți pentru a efectua imediat o nouă înregistrare video. Înregistrarea video curentă va fi salvată.

01

02

03

04

05

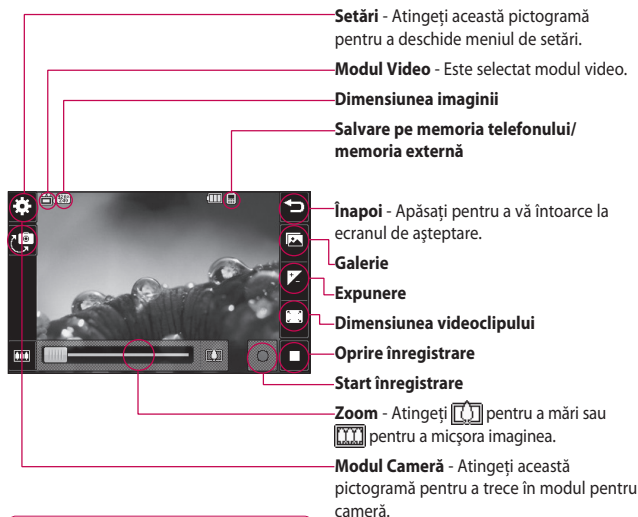
06

07

08

# Cameră video

## Vizorul



**SUGESTIE!** Puteți închide toate opțiunile de scurtătură, pentru ca ecranul vizorului să fie mai liber. Atingeți doar centrul vizorului o dată. Pentru a reafixa opțiunile atingeți din nou ecranul.

## Reglarea expunerii

Expunerea definește diferența dintre lumină și întuneric (contrast) dintr-o imagine. O imagine cu contrast redus va apărea încețoșată, pe când o imagine cu contrast ridicat va apărea mult mai clară.

**1** Atingeți .

**2** Glisați indicatorul de expunere de-a lungul barei, spre stânga pentru o expunere mai redusă, adică o imagine încețoșată, sau spre dreapta pentru un contrast mai mare, adică o imagine mai clară.

## Utilizarea setărilor avansate

Din vizor atingeți Setări pentru a deschide toate opțiunile de setări avansate.

### Setări de previzualizare

**Dimensiunea videoclipului** - Modificați dimensiunea înregistrării video pe care o salvați în spațiul de memorie.

**Efect de culoare** - Alegeți un ton de culoare pentru a-l aplica înregistrării video pe care o efectuați.

**Balans tonuri de alb** - Balansul tonurilor de alb permite ca albul să apară realist în videoclipuri. Pentru corectarea potrivită a balansului tonurilor de alb, va trebui să determinați condițiile de luminozitate. Alegeți dintre **Auto**, **Incandescent**, **Însorit**, **Fluorescent** sau **Nori**.

**Calitate** - Alegeți dintre **Super-fin**, **Fin** și **Normal**. Cu cât este mai fină calitatea, cu atât va fi mai clar videoclipul, dar dimensiunea fișierului va crește în consecință, ceea ce înseamnă că veți putea stoca mai puține videoclipuri în memorie.

**Setați ora** - Setați limita duratei înregistrării video. Alegeți dintre **Fără limită** sau **MMS** pentru a limita dimensiunea și a trimite înregistrarea video ca MMS.

**Mod vizualizare** - Alegeți dintre opțiunile Pe tot ecranul sau Imagine completă. În modul Pe tot ecranul există posibilitatea ca imaginea să apară decupată.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Cameră video

**SUGESTIE!** Dacă alegeți durata MMS, încercați să folosiți o calitate mai redusă a imaginii pentru a putea realiza o înregistrare video mai lungă.

### Alte setări


**Memorie** - Alegeți dacă salvați înregistrările video în **memoria telefonului** sau în **memoria externă**.

**Voce** - Alegeți Mut pentru a înregistra un videoclip fără sunet.

**Resetare** - Resetați toate setările camerei video.


### Modificarea dimensiunii imaginii video

Cu cât imaginea are mai mulți pixeli, cu atât dimensiunea fișierului va fi mai mare, ceea ce înseamnă că va ocupa mai mult spațiu în memorie. Dacă doriți să introduceți mai multe videoclipuri în telefon, puteți modifica numărul de pixeli, pentru a reduce dimensiunea fișierului.

- 1** Din vizor, atingeți  din colțul din stânga sus.
- 2** Selectați **Dimensiunea videoclipului** din meniul de previzualizare.
- 3** Selectați o valoare a pixelilor din cele trei opțiuni:  
**320x240** - Imagine de dimensiune mică și, astfel, fișier de dimensiune mică. Sunt disponibile până la 24 cps pentru redarea înregistrării video și până la 12 cps pentru înregistrare video.  
**176x144** - Imagine de dimensiunea cea mai mică și, astfel, fișier de dimensiunea cea mai mică. Sunt disponibile până la 15 cps pentru redarea înregistrării video.
- 4** Selectați opțiunea pentru dimensiune pe care doriți s-o utilizați.


**SUGESTIE!** Pentru software-ul de conversie a formatului video, consultați CD-ul primit împreună cu telefonul KP501.

## Alegerea unei nuanțe de culoare

- 1 Din vizor, atingeți  din colțul din stânga sus.
- 2 Selectați **Efect de culoare** din meniul de setări.
- 3 Există patru opțiuni pentru tonul de culoare: **Oprit** (Normal), **Alb-negru**, **Negativ**, **Sepia**.
- 4 Atingeți tonul de culoare pe care vă place să-l utilizați.

**SUGESTIE!** Puteți modifica o înregistrare video color în înregistrare alb-negru sau sepia dar nu puteți schimba o înregistrare alb-negru sau sepia în înregistrare color.

## Vizualizarea clipurilor video salvate

- 1 În vizor, atingeți .
- 2 Pe ecran va apărea galeria.
- 3 Atingeți o dată înregistrarea video pe care doriți s-o vedeți, pentru a o afișa la începutul galeriei.
- 4 Atingeți încă o dată înregistrarea video pentru a o deschide complet.

01

02

03

04

05




06

07

08



# Fotografiile și înregistrările video


## Vizualizarea înregistrărilor foto și video

- 1 Atingeți  de pe ecranul de previzualizare al camerei.
- 2 Pe ecran va apărea galeria.
- 3 Atingeți de două ori înregistrarea video sau fotografia pentru a o deschide complet.
- 4 Pentru a reda înregistrarea video, atingeți . Pentru a întrerupe redarea, atingeți .

**SUGESTIE!** Deplasați către stânga sau către dreapta pentru a vizualiza alte fotografii sau înregistrări video.

## Captarea unei imagini dintr-o înregistrare video


- 1 Selectați înregistrarea video din care doriți să capturați o imagine.
- 2 Atingeți  pentru a pune pe pauză înregistrarea în cadrul pe care doriți să îl converțiți în fotografie și atingeți partea din dreapta a ecranului pentru a deschide meniul de opțiuni.
- 3 Din meniul de opțiuni, selectați .
- 4 Imaginea va apărea pe ecran, cu numele asociat.

- 5 Atingeți imaginea, apoi atingeți  pentru a reveni la galerie.
- 6 Imaginea va fi salvată în directorul Album media și va afișată în galerie. Trebuie să ieșiți din galerie și s-o deschideți din nou pentru a fi afișată.

**⚠️ AVERTISMENT:** Este posibil ca anumite funcții să nu acționeze corespunzător dacă fișierul multimedia nu a fost înregistrat pe telefon.


## Vizualizarea fotografiilor sub forma unei diaporame

În modul Diaporamă, toate fotografiile din galeria dumneavoastră vor fi prezentate pe rând, sub forma unei diaporame. Înregistrările video nu pot fi vizualizate sub forma unei diaporame.

- 1 Atingeți de două ori fotografia cu care doriți să începeți diaporama, pentru a o deschide.
- 2 Selectați .
- 3 Va începe diaporama.

Există opțiuni disponibile pentru diaporame:


 Atingeți pentru afișare aleatorie.

 Atingeți pentru a opri diaporama la o anumită fotografie.

► Atingeți din nou pentru a relua redarea.


⏮ Atingeți pentru a crește sau pentru a reduce viteza de derulare a diaporamei.


## Setarea unei fotografii ca fundal

- 1 Atingeți de două ori fotografia pe care doriți să o setați ca fundal, pentru a o deschide. Comutați telefonul în modul Peisaj.
- 2 Atingeți partea dreaptă a ecranului pentru a deschide meniul de opțiuni.
- 3 Atingeți .
- 4 Ecranul va trece în modul Portret. Puteți modifica dimensiunea fotografiei.
- 5 Când sunteți mulțumit de fotografia realizată, atingeți **Setare**.


## Editarea fotografiilor

Există multe moduri în care puteți modifica, suplimenta sau anima fotografiile dumneavoastră.


- 1 Deschideți fotografia pe care doriți s-o editați și atingeți  pentru a afișa opțiunile.
- 2 Atingeți pictogramele pentru a ajusta fotografia:


 Decupează fotografia. Alegeți un pătrat sau o zonă circulară de


decupare și deplasați-vă degetul pe ecran pentru a selecta zona.


 Desenează ceva cu mâna liberă pe fotografie. Selectați grosimea liniei dintre cele patru opțiuni și culoarea pe care doriți s-o utilizați.


**T** Adaugă text la fotografie.


 Decorează fotografiile cu ștampile. Alegeți una dintre ștampilele disponibile și atingeți fotografia în locul în care doriți să o adăugați.

 Șterge linia desenată.

 Salvează modificările efectuate asupra fotografiilor. Selectați pentru a salva modificările peste **Fișier original** sau sub forma unui **Fișier nou**. Dacă selectați **Fișier nou**, introduceți un nume pentru fișier.

 Anulează ultimul **Efect** sau editarea pe care ați efectuat-o asupra fotografiei respective.

 Atingeți pentru a afișa opțiunile suplimentare de efect, inclusiv **Rotire**. Mai există și alte opțiuni de editare avansată. Consultați **Redim., Amestecare, Accentuare culoare, Adăugați imagini** etc.

 Atingeți pentru a adăuga un efect la o fotografie.

01

02

03

04

05

06

07

08

# Fotografiile și înregistrările video



Consultați **Adăugarea unui efect la o fotografie**.



Atingeți pentru a reveni la galerie.

## Adăugarea textului la o fotografie

- 1 Din ecranul de editare, apăsați **T**.
- 2 Selectați **Semnătură** pentru a adăuga un text neîncadrat sau alegeți una dintre formele cu bule de vorbire.
- 3 Scrieți textul folosind tastatura și apăsați **Salv**.
- 4 Mutați textul atingându-l și glisându-l în locul în care doriți să-l adăugați.

## Adăugarea unui efect la o fotografie

- 1 Din ecranul de editare, apăsați
- 2 Aplicați fotografiei una dintre cele șase opțiuni:  
**Înfrumusețare față** - Detectează automat o față în fotografie și o face mai luminoasă.  
**Efect tunel** - Efect de cameră Lomo.  
**Negativ centre** - Efect de negativ color.  
**Alb-negru** - Efect alb-negru.

**Sepia** - Efect sepia.

**Estompare** - Aplică un efect de estompare.

**Mai clar** - Deplasați marcatorul de-a lungul barei pentru a defini mai bine focalizarea fotografiei. Selectați pictograma **OK** pentru a aplica modificările sau alegeți pentru anulare.

**EstomMozaic** - Atingeți pentru a aplica fotografiei un efect de mozaic neclar.

**Pictură în ulei** - Efect de pictură în ulei.

**Sketch** - Aplică un efect pentru a face ca poza să aibă aspectul unei schițe.

**Embosare** - Efect de embosare.

**Solarizare** - Modifică efectul de expunere la lumină

**Viu** - Un efect de claritate și strălucire.

**Lumina lunii** - Modifică lumina astfel încât aceasta să aibă aspect de lumină a lunii.

**Antic** - Un efect de imagine veche.

**Strălucire** - Un efect de rază de lumină.

**Caricatură** - Un efect de caricatură.

**Culoarea apei** - Un efect de acuarelă.

- 3 Pentru a anula un efect, apăsați tasta **Revenire**.




# Multimedia

Puteți să stocați mai multe fișiere multimedia în memoria telefonului dvs., astfel încât să puteți accesa ușor toate fotografiile, clipurile video și jocurile dvs. De asemenea, puteți salva fișierele pe un card de memorie. Avantajul utilizării unui card de memorie este că puteți elibera spațiul din memoria telefonului.

Pentru a accesa meniul Multimedia, atingeți  apoi . Apăsăți  pentru a deschide lista de foldere în care sunt salvate toate fișierele dvs. multimedia.

## Imagini

**Imagini proprii** conține o listă de fotografii, inclusiv imaginile implicite pre-încărcate pe telefonul dvs., imaginile descărcate și imaginile realizate cu ajutorul camerei foto a telefonului.





Atingeți  pentru a schimba modul de vizualizare de la imagini în miniatură la listă.

## Expedierea unei fotografii

- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți  apoi selectați **Imagini proprii**.
- 3 Atingeți  **Trimitere** și alegeți dintre **Mesaj**, **E-mail** sau **Bluetooth**.
- 4 Dacă alegeți **Mesaj** sau **E-mail**, fotografia va fi atașată la mesaj, iar dvs. puteți scrie și expedia mesajul în mod normal. Dacă selectați **Bluetooth**, vi se va sugera să activați funcția Bluetooth, iar telefonul dvs. va căuta un dispozitiv căruia să îi expediați fotografia.

## Utilizarea unei imagini

Puteți alege să utilizați imaginile ca imagini de fundal și economizatoare de ecran sau chiar pentru a identifica persoana apelantă.

- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți  apoi selectați **Imagini proprii**.
- 3 Selectați o imagine și atingeți .
- 4 Atingeți **Utilizați ca** și alegeți dintre:  
**Imagine fundal** - Setăți un fundal pentru ecranul de așteptare.

01

02

03

04

05

06

07

08





## Multimedia

**Imaginea Contactelor** - Alocăți o imagine pentru o anumită persoană din lista de contacte, astfel încât, în momentul în care aceasta vă apelează, să apară fotografia respectivă.

**Imagine la pornire** - Setați o imagine care să apară în momentul în care deschideți telefonul.

**Imagine la oprire** - Setați o imagine care să apară în momentul în care opriți telefonul.





### Tipărirea unei imagini

- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți  apoi selectați **Imagini proprii**.
- 3 Selectați o imagine și atingeți .
- 4 Atingeți **Tipărire**, apoi alegeți dintre **Bluetooth** și **PictBridge**.

**SUGESTIE!** Puteți tipări prin Bluetooth sau prin conectarea la o imprimantă compatibilă PictBridge.

### Mutarea sau copierea unei imagini





Puteți muta sau copia o imagine între memoria telefonului și cardul de memorie. Puteți efectua această operațiune pentru a elibera spațiu pe una dintre bancurile de memorie sau pentru a salva imaginile.

- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți  apoi selectați **Imagini proprii**.
- 3 Atingeți  și selectați **Mutare** sau **Copiere**.
- 4 Puteți marca/demarca imaginile prin apăsarea lor secvențială. Marcați imaginea pe care doriți s-o mutați sau s-o copiați și atingeți **Copiere/Mutare**.

### Sunete

Directorul **Sunetele mele** conține secțiunile Sunete descărcate, **Sunete implicite** și **Înregistrări vocale**. Din acest director puteți administra, expedia sau seta anumite sunete ca tonuri de apel.



## Utilizarea unui sunet

- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți , apoi **Sunetele mele**.
- 3 Selectați **Sunete implicite** sau **Înregistrări vocale**.
- 4 Selectați un sunet și va începe redarea acestuia.
- 5 Atingeți  și selectați **Utilizați ca**.
- 6 Selectați dintre **Ton de apel**, **Ton pt. mesaj**, **Pornire** sau **Oprire**.

## Videoclipuri

Directorul **Videoclipurile mele** prezintă lista cu înregistrările video descărcate și înregistrările video pe care le-ați realizat cu telefonul.

Urmărirea unui clip video

- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți , apoi **Videoclipurile mele**.
- 3 Selectați o înregistrare video pentru a fi redată.

## Expedierea unui clip video

- 1 Selectați o înregistrare video și atingeți .
- 2 Apăsăți **Trimitere** și alegeți dintre opțiunile **Mesaj**, **E-mail** sau **Bluetooth**.
- 3 Dacă selectați **Mesaj** sau **E-mail**, clipul video va fi atașat la mesaj iar dvs. puteți scrie și expedia mesajul în mod normal. Dacă alegeți **Bluetooth**, vi se va solicita să activați funcția Bluetooth iar telefonul dumneavoastră va căuta un dispozitiv căruia să îi expediați videoclipul.

## Jocuri și aplicații

Puteți instala jocuri și aplicații noi pe telefonul dumneavoastră, pentru a vă distra atunci când aveți timp liber.

01

02

03

04

05




06

07



08

## Multimedia

### Instalarea unui joc/a unei aplicații prin comanda de instalare locală

- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți  și **Altele** sau **Cardul meu de memorie** dacă memoria externă este inserată.
- 3 Selectați fișierul (\*.jad sau \*.jar) pe care doriți să îl instalați și apăsați comanda **Instalare**. Va fi instalată o aplicație.  
**NOTĂ:** Fișierul jad trebuie să conțină propriul fișier jar.

### Lansarea unui joc

- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți  și **Jocuri & Aplicații**.
- 3 Deschideți folderul Jocuri, apoi alegeți și atingeți un joc pentru a-l lansa.

### Documente

Din meniul Documente, puteți vizualiza toate documentele dvs. De aici puteți vizualiza fișiere Excel, PowerPoint, Word, Text și PDF.

### Transferul unui fișier pe telefon

LG KP501 | Ghidul utilizatorului

Bluetooth este probabil cel mai simplu mod de a transfera un fișier de pe calculator pe telefonul dumneavoastră. De asemenea, puteți utiliza LG PC Suite cu ajutorul cablului de sincronizare.

Pentru transferuri folosind tehnologia Bluetooth:

- 1 Asigurați-vă că telefonul și calculatorul dvs. au tehnologia Bluetooth activată și se află în raza de recunoaștere.
- 2 Utilizați calculatorul pentru a trimite fișierul prin Bluetooth.
- 3 După expedierea fișierului, trebuie să acceptați primirea acestuia pe telefon atingând **Da**.
- 4 Fișierul trebuie să apară într-unul din directoarele **Documente** sau **Altele**.





### Vizualizarea unui fișier

- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți , apoi **Documente**.
- 3 Selectați un document și atingeți **Vizualizare**.



## Altele





Folderul **Altele** este utilizat pentru a stoca fișierele care nu conțin fotografii, sunete, înregistrări video, jocuri sau aplicații. Se utilizează în același mod ca și directorul **Documente**. Este posibil ca în momentul în care transferați fișiere de pe calculator pe telefon, acestea să apară în directorul **Altele**, nu în directorul **Documente**. În acest caz, le puteți muta.

Pentru a muta un fișier din folderul **Altele** în folderul **Documente**:




- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți , apoi **Altele**.
- 3 Selectați un fișier și atingeți .
- 4 Atingeți **Mutare** și alegeți folderul de destinație din listă, atingând pictograma cu săgeată. După finalizarea transferului, pe ecran se va afișa **Mutat**.

## Crearea unui film

- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți , clipuri.
- 3 Atingeți  pentru a adăuga o imagine. Bifați imaginile pe care doriți să le includeți, apoi selectați **Inserare**.

- 4 Atingeți fila stil pentru a alege un stil Muvee.
- 5 Atingeți  pentru a modifica sunetul.
- 6 Atingeți  pentru a vizualiza ce ați creat.
- 7 Atingeți , apoi **Ordonare** pentru a crea o ordine.
- 8 Atingeți , apoi **Salvare locație** pentru a alege unde doriți să salvați filmul.

## Muzică

Telefonul dvs. LG KP501 dispune de un player audio încorporat, pentru a reda toate melodiile dvs. preferate. Pentru a accesa player-ul muzical, atingeți , apoi  și . De aici puteți accesa mai multe directoare:

**Redare în curs** - Vizualizați toate melodiile pe care le-ați ascultat recent.

**Music Store** - Conectați-vă la magazinul online de muzică.

**Toate melodiile** - Conține toate melodiile stocate pe telefonul dumneavoastră.

**Artiști** - Căutați prin colecția de muzică după numele artistului.

**Albume** - Căutați prin colecția de muzică după numele albumului.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Multimedia

**Genuri** - Căutați prin colecția de muzică după genuri muzicale.

**Liste de redare** - Conține toate listele de redare pe care le-ați creat.

**Redare aleatorie** - Redă melodiile în ordine aleatorie.

**SUGESTIE!** Aplicația Orange Music Store vă permite să descărcați muzică.

### Transferarea muzicii pe telefon








Cel mai simplu mod de a transmite melodii pe telefonul dvs. este utilizând tehnologia Bluetooth sau cablul de sincronizare.

De asemenea, puteți utiliza LG PC Suite. Pentru transferuri folosind tehnologia Bluetooth:

- 1 Asigurați-vă că ambele dispozitive au tehnologia Bluetooth activată și se află în raza de acțiune.
- 2 Selectați fișierul cu muzică de pe celălalt dispozitiv și alegeți să îl expediați folosind tehnologia Bluetooth.
- 3 Când fișierul este gata de expediere, trebuie să-l acceptați pe telefon atingând **Da**.

- 4 Fișierul trebuie să apară în **Muzică > Toate melodiile**.

### Redarea unei melodii

- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți , apoi **Toate melodiile**.
- 3 Selectați melodia pe care doriți să o redați.
- 4 Atingeți  pentru a pune în pauză melodia.
- 5  Atingeți pentru a trece la următoarea melodie.
- 6  Atingeți pentru a trece la melodia anterioară.
- 7 Atingeți  pentru a reveni la meniul **Muzică**.

### Crearea unei liste de redare

Puteți crea o listă de redare selectând mai multe melodii din directorul **Toate melodiile**.

- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți , apoi **Liste de redare**.
- 3 Atingeți **Adăugați listă de redare nouă**, introduceți numele listei de redare și apăsați **Salvare**.

- 4 Folderul **Toate melodiile** va afișa toate melodiile de pe telefonul dvs. Atingeți toate melodiile pe care doriți să le includeți în lista de redare; lângă numele melodiilor va fi afișată o bifă.

5 Apăsați **Finalizat**.

## Utilizarea aparatului radio





Telefonul LG KP501 are o funcție radio FM, pentru a putea asculta posturile preferate când sunteți în deplasare.

**NOTĂ:** Pentru a asculta posturile radio trebuie să conectați căștile. Conectați mufa căștilor (aceeași mufă în care introduceți încărcătorul).

## Căutarea posturilor

Puteți asculta posturile radio pe telefon, căutând manual sau automat. Acestea vor fi salvate pe canale cu numere diferite, astfel încât să nu fie necesar să le căutați din nou. Puteți salva maxim 50 de canale în telefonul dvs. Mai întâi trebuie să atașați căștile la telefon, deoarece acestea au și rolul de antenă.



### Pentru a căuta automat:

- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Apăsați  apoi .

- 3 Atingeți Scanare automată. Posturile vor fi găsite automat și atribuite unui canal de pe telefon.

**NOTĂ:** De asemenea, puteți căuta manual un post de radio, utilizând ◀ și ▶ afișate lângă frecvența postului de radio. Dacă mențineți apăsată tastele ◀ și ▶, posturile vor fi găsite automat.

## Resetarea canalelor

- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți , apoi .
- 3 Selectați **Resetare** pentru a reseta canalul curent sau alegeți **Resetare globală** pentru a reseta toate canalele. Fiecare canal va reveni la frecvența inițială de 87,5Mhz.

01

02

03

04

05





06

07




08

## Organizator




### Adăugarea unui eveniment în calendar

- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți . Selectați **Calendar**.
- 2 Selectați data la care doriți să adăugați evenimentul.
- 3 Atingeți , apoi **Adăugare eveniment**.
- 4 Atingeți **Categorie**, apoi alegeți dintre **Întâlnire**, **Aniversare** și **Zi de naștere**.  
Verificați data și introduceți ora la care doriți să înceapă evenimentul.
- 5 Pentru întâlniri și aniversări, introduceți ora și data la care se încheie evenimentul în casetele pentru oră și dată.
- 6 Dacă doriți să adăugați evenimentului un subiect sau o notă, atingeți **Notă** și introduceți nota, urmată de **Salvare**.
- 7 Setați **Alarmă** și **Repetare**.
- 8 Selectați **Salvare** și evenimentul va fi salvat în agendă. Un cursor pătrat va selecta ziua pentru care a fost salvat un eveniment iar alarma va suna la ora de începere a fiecărui eveniment.

### Adăugarea unui element la lista cu obiective

- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți .
- 2 Selectați **De făcut** și atingeți **Adăugare De făcut**.
- 3 Setati data pentru elementul pe care doriți să îl adăugați și selectați un nivel de prioritate: **Data**, **Notă** sau **Prioritate**.
- 4 Salvați lista De făcut selectând **Salvare**.

### Adăugarea unui memo




- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți . Selectați **Memento**.
- 2 Atingeți **Adăugați memento nou**.
- 3 Scrieți memento-ul și apoi atingeți **Salvare**.
- 4 Data viitoare când veți deschide aplicația **Memento**, memento-ul dumneavoastră va apărea pe ecran.






## Utilizarea instrumentului de căutare a datei

Instrumentul de căutare a datei este o funcție ușor de utilizat care vă ajută să calculați data după trecerea unui anumit număr de zile. De exemplu, dacă calculați 60 zile după 10.10.07 rezultatul va fi 09.12.2007.

Această funcție este ideală pentru ținerea evidenței termenelor limită.


- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți .
- 2 Selectați **Găsiți data**.
- 3 În fila **De la** setați data dorită.
- 4 În fila **După** setați numărul de zile.
- 5 **Data țintă** va fi prezentată mai jos.

## Setarea alarmei

- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți .
- 2 Atingeți **Adăugare alarmă**.
- 3 Setați ora la care doriți să sune alarma și atingeți **Salvare**.

- 4 Setați dacă doriți ca alarma să se repete **Nerepetat, Zilnic, L - V, Luni - Sâmbătă, Sâm - Dum, Cu excepția concediului sau Selectați ziua din săptămână**.

Pictogramele indică zilele din săptămână pe care le-ați selectat.

- 5 Selectați **Ton alarmă** pentru a selecta un tip de alarmă.
- 6 Atingeți **Setați soneria alarmei**, apoi alegeți folderul **Sunete implicite** sau **Înregistrări vocale** pentru a căuta sunete. Pentru a asculta sunetele, atingeți sunetul dorit și, apoi .
- 7 Adăugarea unui memento pentru alarmă Atingeți **Salvare** după ce ați terminat de scris memento-ul.
- 8 La sfârșit, puteți seta intervalul de amânare la 5, 10, 20, 30 minute, 1 oră sau Oprit.
- 9 După setarea alarmei, atingeți **Salvare**.

**NOTĂ:** Puteți seta maxim 5 alarme.

**SUGESTIE!** Atingeți pictograma de pornire/oprire de pe partea dreaptă a alarmei care trebuie setată.

01

02

03

04

05





06

07

08





## Organizator

### Adăugarea unui memento cu panoul de desenare

- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți .
- 2 Atingeți **Adăugare desen**.
- 3 Redactați memento-ul pe ecranul LCD, urmat de .
- 4 La următoarea deschidere a aplicației **Panou de desenare**, memento-ul dvs. va apărea pe ecran.

### Reportofon

Utilizați reportofonul pentru a înregistra note vocale sau alte sunete.







- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți  apoi  și **Setări**; alegeți dintre:

**Durată** – Setări durata de înregistrare. Alegeți dintre **Fără limită**, **Dimensiune mesaj MMS** sau **1 minut**.





**Calitate** – Selectați calitatea sunetului. Alegeți dintre Super-fin, Fin sau Normal.

**Memorie în uz** - Alegeți dacă salvați sunetele înregistrate în memoria telefonului sau în memoria externă.

### Înregistrarea unui sunet sau a unei voci

- 1 Atingeți , apoi .
- 2 Atingeți .
- 3 Atingeți  pentru a începe înregistrarea.
- 4 Atingeți  pentru a opri înregistrarea.
- 5 Atingeți  pentru a asculta înregistrările.




### Utilizarea calculatorului

- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți .
- 2 Selectați **Calculator**.
- 3 Atingeți tastele numerice pentru a introduce numerele.
- 4 Pentru calculele simple, atingeți funcția de care aveți nevoie (+, -, \*, /), și apoi =.
- 5 Pentru calcule mai complexe, atingeți  și alegeți dintre **sin**, **cos**, **tan**, **log**, **ln**, **exp**, **sqrt**, **deg** sau **rad** etc.

## Transformarea unei unități de măsură





- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți .
- 2 Selectați **Conversie**.
- 3 Alegeți dacă doriți să convertiți **Valută, Suprafață, Greutate, Lungime, Temperatură, Volum** sau **Viteză**.
- 4 Acum puteți să selectați unitatea și să introduceți valoarea pe care doriți s-o convertiți, urmată de unitatea în care doriți să convertiți.
- 5 Pe ecran va apărea valoarea corespunzătoare.

## Utilizarea cronometrului

- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți .
- 2 Selectați **Cronometru**.
- 3 Selectați **Start** pentru a porni cronometrul.
- 4 Atingeți **Tur** dacă doriți să înregistrați durata unui tur.
- 5 Atingeți **Oprire** pentru a opri cronometrul.

- 6 Atingeți **Reluat** pentru a reporni cronometrul de la momentul de la care l-ați oprit, sau **Resetare** pentru a începe din nou cronometrarea.

## Adăugarea unui oraș la ora în lume

- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți .
- 2 Selectați **Ora în lume**.
- 3 Atingeți  și apoi Adăugați localitate. Scrieți numele orașului pe care doriți să îl adăugați, iar acesta va fi afișat în partea de sus a ecranului.

01

02

03

04

05

06




07

08

## PC Sync

Vă puteți sincroniza calculatorul cu telefonul, pentru a vă asigura că toate detaliile și datele importante corespund, dar puteți efectua și copii de siguranță a fișierelor, pentru a avea garanția că nu pierdeți datele.

### Instalarea LG PC Suite pe calculator

- 1 Din ecranul de așteptare apăsați , selectați  și alegeți .
- 2 Selectați **Mod Conexiune USB** și alegeți  
**PC Internet**  
**Stocare în masă**  
**PC suite**  
**Sincronizați muzica**  
**Solicitare confirmare**
- 3 Introduceți în calculator CD-ul furnizat. Faceți clic pe **LG PC Suite Installer** care va apărea pe ecran.
- 4 Selectați limba în care doriți să ruleze programul de instalare și faceți clic pe **OK**.
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea LG PC Suite.

- 6 După terminarea instalării, pe desktop-ul calculatorului va apărea pictograma LG PC Suite.

### Conectarea telefonului și a calculatorului

- 1 Conectați cablul USB între telefon și calculator.
- 2 Faceți dublu clic pe pictograma **LG PC Suite** de pe spațiul de lucru.
- 3 Faceți clic pe **Expert de conectare** și apoi pe **USB**.
- 4 Efectuați clic pe **Următor**, apoi din nou **Următor**, apoi **Finalizare**. Telefonul și calculatorul sunt acum conectate.

### Efectuarea copiilor de siguranță și restaurarea informațiilor de pe telefon

- 1 Conectați telefonul la calculator, așa cum a fost prezentat mai sus.
- 2 Faceți clic pe pictograma **Copie de siguranță** și selectați **Copie de siguranță** sau **Restaurare**.
- 3 Selectați informațiile pentru care doriți să realizați copii de siguranță sau informațiile pe care doriți să le restaurați. Selectați locația la care

doriți să efectuați copiile de siguranță sau cea de la care doriți să restaurați informațiile. Faceți clic pe **OK**.

- 4 Se vor efectua copii de siguranță pentru informații sau se va efectua restaurarea informațiilor.

### Vizualizarea pe calculator a fișierelor din telefon

- 1 Conectați telefonul la calculator, așa cum a fost prezentat anterior.
- 2 Faceți clic pe pictograma **Conținut**.
- 3 Toate documentele, fișierele flash, imaginile, sunetele și înregistrările video pe care le-ați salvat pe telefon vor fi afișate pe ecran în folderul Telefon LG.

**SUGESTIE!** Vizualizarea conținutului telefonului pe calculatorul dumneavoastră vă ajută să organizați fișierele, să vă organizați documentele și să eliminați informațiile de care nu mai aveți nevoie.

### Sincronizarea contactelor

- 1 Conectați telefonul la calculator.
- 2 Faceți clic pe pictograma **Contacte**.
- 3 Calculatorul va importa și afișa toate contactele salvate pe cardul USIM și pe telefon.
- 4 Faceți clic pe **Fișier** și selectați **Salvare**. Acum puteți selecta locația în care doriți să salvați contactele.  
**NOTĂ:** Pentru a realiza copii de siguranță ale contactelor salvate pe cardul USIM, faceți clic pe folderul Cartelă SIM din partea stângă a ecranului calculatorului. Selectați **Editare** din partea de sus a ecranului, apoi **Selectați tot**.  
Faceți clic dreapta pe contacte și selectați **Copiați în Contacte**. Acum faceți clic pe folderul **Telefon** din partea stângă a ecranului și vor fi afișate toate numerele.

01

02

03

04

05

06

07

08

## PC Sync




### Sincronizarea mesajelor

- 1 Conectați telefonul la calculator.
- 2 Faceți clic pe pictograma **Mesaje**.
- 3 Toate mesajele de pe calculator și din telefon vor fi afișate în directoarele de pe ecran.
- 4 Utilizați bara cu instrumente din partea de sus a ecranului pentru a edita și a aranja din nou mesajele.

### Utilizarea telefonului ca dispozitiv de sincronizare pentru muzică

Telefonul dvs. poate fi utilizat ca dispozitiv de sincronizare a muzicii numai pentru sincronizarea fișierelor muzicale.

Sincronizarea muzicii poate fi realizată utilizând Windows Media Player 10 / 11 și acceptă atât memoria telefonului cât și un card de memorie extern.




- 1 Deconectați telefonul de la calculator.
- 2 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți .
- 3 Selectați , apoi **Mod Conexiune USB**.
- 4 Atingeți **Sincronizați muzica**.
- 5 Conectați telefonul la calculator. Pe telefon se va afișa: **Conectare Sincronizare muzică...**, urmat de **Deconectare cablu pentru a opri sincronizarea muzicii**.

# Web

## Navigator

Opțiunea **Navigator** vă oferă o lume a jocurilor rapidă și plină de culoare, muzică, știri, sport, divertisment și multe altele, direct pe telefonul mobil. Oriunde ați fi și în orice ați fi.




## Accesarea web


- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți .
- 2 Pentru a accesa direct pagina de start a navigatorului, selectați **Acasă**. Alternativ, selectați **Introduceți adresa** și introduceți URL-ul dorit, urmat de **Conectare**.

**NOTĂ:** Când vă conectați la acest serviciu și descărcați conținut, sunteți taxat suplimentar. Verificați aceste tarife cu furnizorul de servicii Internet.

## Adăugarea și accesarea favoritelor

Pentru a accesa ușor și rapid site-urile web preferate, puteți adăuga ca favorite și salva paginile web.

- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți .
- 2 Selectați **Preferred links**. Pe ecran va apărea o listă a favoritelor.

- 3 Pentru a adăuga o pagină favorită nouă, selectați  și atingeți **Adăugare favorit**. Introduceți un nume pentru pagina favorită, urmat de URL.
- 4 Atingeți **Salvare**. Pagina favorită va apărea în lista de favorite.
- 5 Pentru a accesa favoritul atingeți-l și apoi atingeți **Conectare**. Acum veți fi conectat la adresa paginii favorite.

## Utilizarea cititorului RSS

RSS (Really Simple Syndication) este o familie de formate de Web, utilizate pentru publicarea conținutului cu actualizare frecventă, precum intrările de pe bloguri, titlurile știrilor sau podcasturile. Un document RSS, care este denumit feed, feed Web sau canal, conține fie un rezumat al conținutului de pe un site Web asociat, fie textul în întregime. RSS le permite oamenilor să urmărească site-urile Web preferate într-un mod automat, mai ușor decât verificarea manuală a acestora. Utilizatorul se abonează la un feed introducând legătura la feed în cititor sau făcând clic pe pictograma RSS dintr-un navigator care inițiază procesul de abonare. Cititorul verifică regulat feed-urile la care este abonat utilizatorul în

01

02

03

04

05

06


07

08

## Web




căutarea de conținut nou, descărcând toate actualizările pe care le găsește.

### Salvarea unei pagini




- 1 Accesați pagina web dorită, așa cum a fost prezentat mai sus.
- 2 Atingeți  și selectați **Salvați pagina**.
- 3 Scrieți un nume pentru pagina web, astfel încât să o puteți recunoaște ușor.
- 4 Atingeți **Salvare**.

**SUGESTIE!** Acest meniu vă permite, de asemenea, să editați denumirile paginilor salvate, să protejați sau să dezactivați funcția de protecție a memento-urilor de ecran și să ștergeți paginile salvate.


### Accesarea unei pagini salvate

- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți .
- 2 Selectați **Pagini salvate**.
- 3 Selectați pagina dorită și aceasta se va deschide.

### Vizualizarea istoricului navigatorului

- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți . Selectați **Istoric**.
- 2 Va fi afișată o listă cu paginile web pe care le-ați accesat recent. Pentru a accesa una dintre aceste pagini, selectați pagina dorită.

### Modificarea setărilor navigatorului web

- 1 Din ecranul de așteptare selectați , apoi atingeți  și alegeți . Selectați **Setări**.
- 2 Puteți alege să editați **Profiluri**, **Setări pentru aspect**, **Cache**, **Cookie**, **Securitate** sau, pentru a reseta toate setările, selectați **Resetare**.

### Utilizarea telefonului ca modem

Telefonul KP501 poate funcționa ca modem pentru calculator, permițându-vă accesul la e-mail și Internet, chiar și când nu vă puteți conecta în modul clasic, utilizând cabluri. Puteți utiliza cablul USB sau tehnologia Bluetooth.



### Utilizând cablul USB:

- 1 Asigurați-vă că ați instalat LG PC Suite pe calculator.
- 2 Conectați telefonul KP501 și calculatorul utilizând cablul USB și lansați software-ul LG PC Suite.
- 3 Faceți clic pe **Internet Kit** pe calculatorul dvs. Apoi faceți clic pe butonul **Nou** și selectați **Modem**.
- 4 Alegeți **LG Mobile USB Modem** și selectați **OK**. Modemul va apărea pe ecran.
- 5 Scrieți profilul care se poate conecta la Internet și salvați valorile.
- 6 Profilul creat va apărea pe ecranul calculatorului. Selectați-l și faceți clic pe **Conectare**. Calculatorul se va conecta prin telefonul KP501.

### Utilizând tehnologia Bluetooth:

- 1 Asigurați-vă că Bluetooth este **Activat și Vizibil** pentru calculator și telefonul KP501.
- 2 Conectați telefonul KP501 și calculatorul, astfel încât să se solicite o parolă la conectare.
- 3 Utilizați **Expertul de conectare** al LG PC Suite pentru a crea o conexiune Bluetooth activă.
- 4 Faceți clic pe **Internet Kit** pe calculatorul dvs. Apoi faceți clic pe butonul **Nou**.
- 5 Alegeți **LG Mobile USB Modem** și selectați **OK**. Modemul va apărea pe ecran.
- 6 Scrieți profilul care se poate conecta la Internet și salvați valorile.
- 7 Profilul creat va apărea pe ecranul calculatorului. Selectați-l și faceți clic pe **Conectare**. Calculatorul se va conecta prin telefonul KP501.

01

02

03

04

05

06

07

08




## Setări

În acest director puteți adapta setările pentru a personaliza telefonul dvs. KP501.

### Personalizarea profilurilor

Puteți modifica rapid profilul dumneavoastră din ecranul de așteptare. Atingeți bara de sumar de stare din partea superioară și atingeți fila Profil.

Utilizând meniul de setări, puteți să personalizați fiecare setare a profilului.

- 1 Apăsați , apoi alegeți .
- 2 Atingeți  și alegeți profilul pe care doriți să-l editați.
- 3 Apoi puteți modifica toate opțiunile pentru sunete și alarme disponibile în listă, inclusiv **Ton pt. apel vocal** și **Volum**, setările pentru **Alerte mesaj** și altele.

### Modificarea setărilor de ecran

- 1 Atingeți , apoi alegeți .

- 2 Atingeți , apoi alegeți dintre:

**Imagine fundal** - Alegeți tema pentru ecranul de așteptare.

**Meniu superior** - Alegeți stilul utilizat pentru meniul superior.

**Apelare** - Reglați dimensiunea și culoarea numărului.

**Font** - Reglați stilul și dimensiunea pentru font.

**Lumină de fundal** - Alegeți cât timp rămâne activă lumina de fundal.

**NOTĂ:** Cu cât lumina de fundal va rămâne mai mult activă, cu atât consumați mai multă baterie și va trebui să reîncărcați mai des telefonul.

**Luminozitate** - Reglați luminozitatea ecranului.

**Mesaj de întâmpinare** - Alegeți între modul pornit sau oprit și completați mesajul de întâmpinare.




**Pornire/Oprire** - Alegeți tema pentru ecranul de pornire/oprire.

- 2 Atingeți **Salvare** pentru a salva setările.

## Modificarea setărilor telefonului

Bucurați-vă de libertatea de adaptare a modului de funcționare a telefonului KP501 în funcție de stilul dvs.

**SUGESTIE!** Pentru a derula o listă de contacte, atingeți ultimul element vizibil și trageți degetul în partea de sus a ecranului. Lista se va deplasa în sus astfel încât sunt vizibile mai multe elemente.

- 1 Atingeți , apoi alegeți .
- 2 Atingeți , apoi alegeți din lista de mai jos.

**Data & ora** - Reglați setările privind data și ora sau alegeți modul de actualizare automată a orei când călătoriți sau la trecerea la ora de vară.

**Mod economic** - Alegeți să **activați** sau **să dezactivați setările implicite de economisire a energiei**.

**Limbi** - Modificați limba pentru afișajul telefonului KP501.

**Autoblocare taste** - Blocați automat tastatura în ecranul de așteptare.

**Securitate** - Reglați setările de securitate, inclusiv codurile PIN și blocarea telefonului.




**Manager memorie** - Pentru informații suplimentare, consultați **Utilizarea managerului de memorie**.

**Resetare** - Resetați toate setările la opțiunile din fabrică.

**Informații telefon** - Vizualizați informațiile tehnice ale telefonului KP501.

## Modificarea setărilor de conectivitate

Setările de conectivitate au fost deja setate de către operatorul de rețea, astfel încât să puteți utiliza telefonul încă de la început. Dacă doriți să schimbați aceste setări, utilizați acest meniu.

Apăsați , apoi .  
Selectați .

01

02

03

04

05

06

07

08

# Setări

## Setările rețelei

**Selectați rețeaua** - Dacă selectați opțiunea **Automat**, telefonul KP501 caută automat rețeaua și înregistrează telefonul în rețea.

Această opțiune este recomandată dacă doriți să beneficiați de cele mai performante servicii și de o calitate maximă.

Dacă selectați opțiunea **Manual**, se afișează toate rețelele curente disponibile, iar dvs. puteți selecta una dintre ele, pentru a vă înregistra în rețeaua respectivă. Dacă înregistrarea în rețea eșuează, sunt afișate din nou rețelele respective și puteți selecta alta.

**NOTĂ:** Dacă în modul Manual telefonul dvs. pierde rețeaua, pe ecranul inactiv se va afișa un mesaj pop-up prin care vi se va solicita selectarea rețelei disponibile.

**Liste preferate** - În cazul în care căutarea rețelei este automată, puteți adăuga o rețea preferată la care doriți să vă conectați. Sunt disponibile opțiunile următoare.

**Profiluri Internet** - Acest meniu afișează profilurile pentru Internet. Puteți crea profiluri noi sau le puteți șterge sau edita pe cele existente, utilizând meniul Opțiuni. Nu puteți însă șterge sau edita configurația prestabilită, care este stabilită pe baza variabilelor de țară.

**Puncte de acces** - Operatorul dvs. de rețea a salvat deja aceste informații. Puteți adăuga puncte noi de acces utilizând acest meniu.

### Conexiune cu pachet de date

- Selectați când doriți ca dispozitivul dvs. să se conecteze la rețea pentru un pachet de date.

**Mod Conexiune USB** - Alegeți Servicii de date și sincronizați telefonul KP501 utilizând software-ul LG PC Suite pentru a copia fișiere din telefonul dvs. Dacă utilizați sincronizarea de muzică prin intermediul Windows Media Player, selectați Sincronizare muzică din acest meniu. Sincronizarea muzicii este disponibilă numai pentru fișierele de muzică.

**Setări streaming** - Operatorul de rețea a salvat deja aceste informații. Le puteți edita dacă doriți să faceți modificări.

## Utilizarea managerului de memorie

Telefonul KP501 are trei memorii disponibile: memoria telefonului, cardul USIM și un card extern de memorie (cardul de memorie poate fi achiziționat separat).

Puteți utiliza managerul de memorie pentru a stabili câtă memorie este utilizată pe fiecare dintre acestea și cât spațiu este disponibil.

Atingeți , urmat de . Selectați , apoi **Manager memorie**.

**Memorie telefon comună** - Vizualizați memoria disponibilă pentru telefonul KP501 pentru imagini, sunete, înregistrări video, flash, MMS, e-mail, aplicații Java și altele.

**Memorie telefon rezervată** - Vizualizați memoria disponibilă pe telefonul dvs. pentru SMS, contacte, calendar, lista De făcut, memento-uri, alarme, lista apelurilor, favorite și elemente diverse.

**Memorie SIM** - Vizualizați memoria disponibilă pe cardul SIM.

**Memorie externă** - Vizualizați memoria disponibilă pe cardul de memorie extern (acest card de memorie poate fi achiziționat separat).

**Setările locației primare pt. stocări** - Alegeți locația în care preferați să fie salvate elementele dumneavoastră.

## Expdierea și primirea fișierelor utilizând tehnologia Bluetooth

Tehnologia Bluetooth este o modalitate excelentă de a expedia și de a primi fișiere, întrucât nu necesită utilizarea firelor, iar conectarea este rapidă și ușoară. De asemenea, vă puteți conecta la o cască Bluetooth pentru a efectua și a recepționa apeluri.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Setări

### Pentru a expedia un fișier:





- 1 Deschideți fișierul pe care doriți să îl expediați. De obicei acest fișier este un fișier cu fotografii, clipuri video sau cu muzică.
- 2 Alegeți **Trimitere**.  
Alegeți **Bluetooth**.
- 3 Dacă ați împerecheat deja dispozitivul Bluetooth, telefonul KP501 nu va mai căuta automat alte dispozitive Bluetooth. Dacă nu ați realizat împerecherea, KP501 va căuta alte dispozitive Bluetooth activate, aflate în raza sa de acțiune.
- 4 Alegeți dispozitivul căruia doriți să îi expediați fișierul și atingeți **Selectare**.
- 5 Fișierul dvs. va fi expedit.

**SUGESTIE!** Consultați bara de evoluție pentru a vă asigura că fișierul este expedit.

### Pentru a recepționa un fișier:

- 1 Pentru a recepționa fișiere, Bluetooth trebuie să fie **Activat** și **Vizibil**. Pentru informații suplimentare, consultați Modificarea setărilor Bluetooth din partea dreaptă a paginii.
- 2 Va apărea un mesaj prin care vi se solicită să acceptați fișierul de la expeditor. Atingeți **Da** pentru a recepționa fișierul.
- 3 Veți vedea unde a fost salvat fișierul și puteți alege **Vizualizare** sau **Utilizați ca fundal**. În mod obișnuit, fișierele vor fi salvate în directorul corespunzător din albumul media.

### Modificarea setărilor Bluetooth:

- 1 Atingeți  și selectați .
- 2 Alegeți , apoi atingeți  și selectați **Setări**.

Modificați următoarele setări:

**Viz. disp. prop.** - Alegeți **Vizibil**, **Ascuns** sau **Vizibil 1 min**.

**Nume dispozitiv** - Introduceți un nume pentru telefonul dvs. KP501.

**Servicii acceptate** - Alegeți cum să utilizați tehnologia Bluetooth pentru diferite servicii.

**Modul SIM de la distanță** - Porniți-l sau opriți-l.

**Adresa dvs.** - Afișează adresa dvs. Bluetooth.

## Asocierea cu un alt dispozitiv Bluetooth

Împerechind telefonul KP501 cu un alt dispozitiv, puteți seta o conexiune securizată prin parolă. Astfel, asocierea va fi mai sigură.

- 1 Verificați dacă Bluetooth este **Activat** și **Vizibil**. Puteți modifica vizibilitatea din meniul **Setări**.
- 2 Atingeți **Căutare**.
- 3 Telefonul KP501 va căuta dispozitive. După finalizarea căutării, pe ecran va apărea **Reînc**.
- 4 Alegeți dispozitivul cu care doriți să-l împerecheați și introduceți parola, apoi atingeți **OK**.

5 Telefonul se va conecta la celălalt dispozitiv, pe care trebuie să introduceți aceeași parolă.

6 Ați realizat astfel conexiunea securizată prin parolă, utilizând tehnologia Bluetooth.

## Utilizarea căștilor Bluetooth

- 1 Verificați dacă Bluetooth este **Activat** și **Vizibil**.
- 2 Urmați instrucțiunile care v-au fost furnizate împreună cu căștile, pentru a trece căștile în modul de asociere și asociați dispozitivele.
- 3 Atingeți **Solicitare confirmare**, sau **Se permite fără autorizare**, și atingeți **Da** pentru Conectare acum. Telefonul KP501 va trece automat în profilul Căști.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Accesorii

Aceste accesorii au fost furnizate împreună cu telefonul KP501.

### Încărcător



### Baterie



### Căști stereo



### NOTĂ:

- Utilizați întotdeauna accesorii LG originale.
- Încălcarea acestor dispoziții duce la anularea garanției.
- Accesoriile pot fi diferite în diverse zone; pentru informații suplimentare, vă rugăm să verificați aceste informații cu furnizorul local sau cu reprezentantul nostru de servicii.

### Cablu de date și CD

Conectați și sincronizați telefonul KP501 și calculatorul.



### Manual de utilizare

Informații suplimentare despre telefonul KP501.



### Film protector



#### AVERTISMENT:

Când filmul protector este atașat la fereastra tactilă, sensibilitatea la atingere poate fi redusă.





## Serviciu de rețea

Telefonul mobil descris în acest ghid este aprobat pentru a fi utilizat în rețelele GSM 900, DCS 1800, GSM 850 și PCS 1900.

Unele funcții incluse în prezentul manual sunt denumite servicii de rețea. Acestea sunt servicii speciale pe care le stabiliți cu furnizorul de servicii wireless. Înainte de a vă putea bucura de oricare dintre aceste servicii de rețea, trebuie să vă abonați la acestea prin furnizorul dvs. de servicii și să primiți instrucțiuni privind modul de utilizare a acestor servicii.

## Date tehnice

### General

Nume produs: KP501

Sistem: GSM 900/DCS 1800/GSM 850/PCS 1900

### Temperatura ambiantă

Max: +55°C (descărcare),  
+45°C (încărcare)

Min: -10°C

01

02

03

04

05

06

07

08



**LG Electronics Romania SRL**

**SC LG Electronics Romania SRL**

Adresa: Sos. București-Ploiești, nr.17-21,  
Sector 1, BUCUREȘTI  
(Baniasa Business Center)  
Cod poștal: 013692  
Telefon: +40.21.233 24 91 / +40.21.233 24 92  
Fax: +40.21.233 24 78  
e-mail: lgbuch@lge.com

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nr. 4/03.04.2009.

Noi, **LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20,  
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721**

Și **LG Electronics România SRL  
Sos. București – Ploiești, nr. 17 – 21,  
Fabian Center, et. 5,  
Sector 1, București, Romania  
Tel: 0040 21 2332491, Fax: 0040 21 2332478**

**Declăram pe propria noastră răspundere că produsul:**

Marca: **LG**

Nume comercial: **KP501**

**La care se referă această declarație este în conformitate cu cerințele esențiale și celelalte  
prevederi aplicabile ale Hotărârii Guvernului nr. 88/2003 (R&TTE) și ale Directivei  
1999/5/EC (R&TTE).**

**Produsul este în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte documente normative:**

EN 301 489-01 v1.6.1, EN 301 489-07 v1.3.1

EN 301 489-17 V1.2.1,

EN 300 328 V1.7.1

EN 50360/EN 50361:2001

EN 60950-1: 2001

EN 301 511 V9.0.2

Conformitatea cu standardele de ai sus este verificata de Notified Body (BABT)  
BABT, Balfour House, Churchfield, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK  
Numar de identificare: 0168

**CE 0168 – Aplicat 2009.**

Dosarul tehnic al echipamentului este disponibil la:  
Locul și data redactării (acestei DoC):

Semnătura fabricantului sau a unei persoane autorizate:  
Nume (complet):  
Calitatea (titlul):

**LG Electronics Romania SRL  
București, 03.04.2009**

**KAY CHOI  
GSM BUSINESS  
DIRECTOR**

# Instrucțiuni pentru o utilizare eficientă și sigură a telefonului

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni de utilizare. Nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare poate fi periculoasă sau ilegală. Acest manual conține informații suplimentare.

## Expunerea la radiofrecvențe

Informații privind expunerea la radiofrecvențe și Rata de absorbție specifi că (SAR) Telefonul mobil KP501 a fost creat astfel încât să fi e în conformitate cu cerințele de securitate aplicabile privind expunerea la undele radio. Aceste cerințe au la bază instrucțiuni științifi ce, care includ marje de siguranță, menite să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârsta și de starea de sănătate a acestora.

- Instrucțiunile privind expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Rată de absorbție specifi că, sau SAR. Testele SAR sunt efectuate utilizând metode standardizate, cu telefonul transmițând la cel mai ridicat nivel de putere, în toate benzile de frecvență utilizate.
- Deși pot exista diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor modele de telefoane LG, vă asigurăm că toate modelele sunt concepute pentru a respecta toate instrucțiunile privitoare la expunerea la unde radio.

- Limita SAR recomandată de Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Neionizate (ICNIRP) este de 2 W/Kg estimat în medie pe zece (10) grame de țesut.
- Cea mai mare valoare SAR pentru acest model de telefon la testarea de către DASY4 pentru utilizare auriculară este de 0.990 W/Kg (10g) iar pentru utilizarea la nivelul corpului este de 1.26 W/Kg (10g).
- Informațiile datelor SAR pentru rezidenții țărilor/regiunilor care au adoptat limita SAR recomandată de către Institutul de Inginerie Electrică și Electronică(IEEE), sunt de 1.6 W/Kg, calculată în medie la un (1) gram de țesut.

## Îngrijirea și întreținerea produsului

### ATENȚIE

Pentru acest model particular de telefon, folosiți doar baterii, încărcătoare și accesorii autorizate pentru utilizare. Folosirea altor tipuri de echipamente poate anula certifi catul de garanție al telefonului și poate fi periculoasă.

## Instrucțiuni pentru o utilizare eficientă și sigură a telefonului

- Nu dezamblați această unitate. Dacă sunt necesare reparații, duceți aparatul la o unitate de service califi cat.
- Nu țineți telefonul în apropierea echipamentelor electrice, cum ar fi televizorul, radioul sau computerul.
- Aparatul nu trebuie ținut lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoarele sau echipamentele de gătit.
- Nu scăpați aparatul din mână.
- Nu supuneți aparatul la vibrații mecanice sau șocuri.
- Închideți telefonul în orice zonă unde există reguli speciale. De exemplu, nu folosiți telefonul în spitale deoarece poate afecta medicale din zonă.
- Nu utilizați telefonul cu mainile umede în timp ce este la încărcat. Poate cauza un șoc electric care ar putea afecta serios telefonul.
- Nu încărcați telefonul lângă materiale infl amabile deoarece telefonul se poate defecta.
- Folosiți o lavetă uscată pentru a curăța exteriorul aparatului. (Nu utilizați solvenți cum ar fi benzen, diluant sau alcool).
- Nu încărcați telefonul când se afl e pe un material moale.
- Telefonul trebuie încărcat într-o zonă bine ventilată.
- Nu supuneți aparatul la fum excesiv sau la praf.
- Nu țineți telefonul în apropierea cardurilor de credit sau a cartelelor magnetice de transport, deoarece acesta poate afecta informațiile stocate pe benzile magnetice ale acestora
- Nu atingeți ecranul cu un obiect ascuțit deoarece acesta poate deteriora telefonul.
- Nu expuneți telefonul la lichide și umezeală.
- Accesoriile precum căștile trebuie utilizate cu grijă. Nu atingeți antena dacă nu este necesar.

### Utilizarea eficientă a telefonului

#### Dispozitivele electronice

Toate telefoanele mobile pot genera interferențe, ceea ce poate afecta funcționarea altor aparate.

- Nu utilizați telefonul mobil în apropierea echipamentelor medicale, fără a solicita permisiunea. Nu țineți telefonul în apropierea unui stimulator cardiac, de exemplu, în buzunarul de la piept.

- Anumite aparate auditive pot fi afectate de funcționarea telefoanelor mobile.
- Interferențe minore pot afecta funcționarea televizoarelor, radiourilor, computerelor etc.

## Siguranța la volan

Consultați legislația și reglementările atunci când folosiți telefonul mobil la volan.

- Nu utilizați un telefon care trebuie ținut în mână atunci când șofați.
- Acordați șofatului atenție maximă.
- Utilizați un set "Mâini libere" dacă este disponibil.
- Trageți pe dreapta și parcați înainte de a efectua un apel sau înainte de a răspunde la telefon, dacă acest lucru este impus de condițiile de trafic.
- Energia frecvențelor radio poate afecta anumite sisteme electronice din vehiculul dvs. motorizat, cum ar fi sistemul audio sau echipamentele de siguranță.
- Dacă vehiculul este echipat cu airbaguri, nu blocați, cu aparate instalate sau cu aparate „fără fi r” portabile, locul în care acestea sunt amplasate. Funcționarea echipamentelor de siguranță poate fi afectată, ceea ce ar putea provoca răni grave.

- Dacă vă place să ascultați muzică pe stradă, asigurați-vă că volumul este reglat la un nivel care să vă permită să auziți ceea ce se întâmplă în jur. Acest lucru este neapărat necesar atunci când traversați strada.

## Evitarea afectării auzului

Auzul vă poate fi afectat dacă vă expuneți perioade lungi de timp la sunete puternice. De aceea, vă recomandăm să nu porniți și să nu opriți telefonul în apropierea urechii. De asemenea, vă recomandăm să setați volumul muzicii ascultate și pe cel al apelurilor la un nivel rezonabil.

## Componente din sticlă

Unele componente ale dispozitivului dvs. mobil sunt din sticlă. Această sticlă se poate sparge dacă scăpați dispozitivul mobil pe o suprafață dură sau dacă este supus unui impact serios. Dacă sticla se sparge, nu o atingeți și nu încercați să o mișcați din loc. Nu utilizați dispozitivul mobil înainte ca sticla să fie înlocuită de un furnizor de servicii autorizat.

# Instrucțiuni pentru o utilizare eficientă și sigură a telefonului

## Zone cu explozii controlate

Nu utilizați telefonul în timpul detonării materialelor explozive. Respectați restricțiile și eventualele reglementări sau reguli care se aplică în astfel de locuri.

## Medii cu potențial explozibil

- Nu utilizați telefonul în punctele de alimentare cu combustibili. Nu utilizați telefonul în apropierea combustibililor sau a altor substanțe chimice.
- Nu transportați și nu depozitați gaz, lichide inflamabile sau explozibili în compartimentul vehiculului unde se află telefonul mobil și accesoriile acestuia.

## În aeronave

Dispozitivele fără fir pot cauza interferențe în aeronave.

- Închideți telefonul mobil înainte de îmbarcarea într-o aeronavă.
- Nu utilizați telefonul la sol fără a avea permisiunea echipajului.

## Copiii

Păstrați telefonul la loc sigur, astfel încât să nu fi e la îndemâna copiilor. Aparatul conține componente de mici dimensiuni care pot fi detașate și înghițite, putând cauza accidente prin sufocare.

## Apeluri de urgență

Este posibil ca apelurile de urgență să nu fi disponibile pentru toate rețelele de telefonie mobilă. De aceea, nu trebuie să depindeți niciodată numai de telefon pentru efectuarea apelurilor de urgență. Consultați operatorul.

## Informații despre baterie și întreținerea acesteia

- Bateria nu trebuie să se descarce complet înainte de încărcare. Spre deosebire de alte baterii, nu există un efect de memorie care ar putea compromite performanța bateriei.
- Folosiți doar baterii și încărcătoare LG. Încărcătoarele LG sunt create pentru a maximiza durata bateriei.
- Nu dezasaamblați și nu scurtcircuitați bateria.
- Păstrați curate contactele metalice ale bateriei.
- Înlocuiți bateria atunci când nu mai este performantă. Bateria poate fi încărcată de nenumărate ori înainte de a necesita înlocuirea.
- Reîncărcați bateria dacă nu a fost folosită de mult timp, pentru a maximiza durata de folosire.

- Nu expuneți încărcătorul bateriei direct razelor solare și nu-l utilizați în condiții de umiditate ridicată, cum ar fi în baie.
- Nu lăsați bateria în locuri fierbinți sau reci, deoarece acest lucru poate reduce performanțele acesteia.
- Dacă bateria este înlocuită cu un tip de baterie incorect, există riscul de explozie.
- Colectați bateriile uzate conform indicațiilor producătorului. Vă rugăm să le reciclați dacă este posibil. Nu le colectați ca gunoi menajer.
- Colectați bateriile uzate conform indicațiilor producătorului.
- Dacă trebuie să înlocuiți bateria, mergeți la cel mai apropiat punct de service sau dealer LG Electronics autorizat pentru asistență.
- Deconectați întotdeauna încărcătorul din priză după ce telefonul este încărcat complet pentru a economisi consumul inutil de energie.
- Durata efectivă de funcționare a bateriei depinde de configurația rețelei, setările produsului, modul de utilizare, baterie și condițiile de mediu.

## Depanare

Acest capitol enumeră unele probleme pe care le puteți întâlni în timpul utilizării telefonului. Unele probleme necesită contactarea telefonică a furnizorului de servicii, dar majoritatea problemelor pe care le întâlniți sunt ușor de remediat chiar de către dumneavoastră.

Mesaj	Cauze posibile	Măsuri de remediere posibile
Eroare SIM	Nu există card SIM în telefon sau acesta este introdus incorect.	Asigurați-vă că SIM-ul este introdus corect.
Nu există conexiune la rețea	Nivel scăzut al semnalului În afara rețelei GSM	Deplasați-vă într-o zonă mai înaltă, la o fereastră sau într-un spațiu deschis. Verificați harta de acoperire de la furnizorul serviciului.
Codurile nu corespund	Când doriți să schimbați codul de securitate trebuie să confirmați noul cod introducându-l din nou. Cele două coduri pe care le-ați introdus nu se potrivesc.	Contactați Furnizorul de servicii.
Funcția nu poate fi setată	Neacceptată de Furnizorul de servicii sau este necesară înregistrarea	Contactați Furnizorul de servicii.
Nu sunt disponibile apeluri	Eroare de apelare S-a ajuns la limita valorii încărcate pe noul SIM introdus	Rețeaua nouă nu este autorizată. Verificați dacă există restricții noi. Contactați Furnizorul de servicii sau resetați limita cu PIN 2.



Mesaj	Cauze posibile	Măsuri de remediere posibile
Telefonul nu poate fi pornit	Apăsare prea scurtă a tastei Pornit/Oprit	Apăsati tasta Pornit/Oprit cel puțin două secunde.
	Baterie descărcată Contactele bateriei sunt murdare	Încărcați bateria. Verificați indicatorul de încărcare de pe ecran. Curățați contactele.
Eroare de încărcare	Baterie complet goală	Încărcați bateria.
	Temperatură în afara intervalului	Asigurați-vă că temperatura ambiantă este corespunzătoare, așteptați un timp și apoi încărcați din nou.
	Probleme de contact	Verificați sursa de alimentare și conexiunea la telefon. Verificați contactele bateriei, curățați-le dacă este necesar.
	Fără tensiune la priză	Introduceți într-o altă priză sau verificați tensiunea.
	Încărcător defect	Dacă încărcătorul nu se încălzește, înlocuiți-l.
	Încărcător necorespunzător	Utilizați doar accesorii LG originale.
Telefonul pierde rețeaua	Baterie defectă	Înlocuiți bateria.
	Semnalul este prea slab	Reconectarea la un alt furnizor de servicii este automată.
Numărul nu este permis	Este activată funcția de Număr fix de apeluri.	Verificați setările.

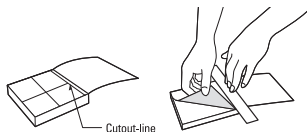
# HOW TO USE QUICK REFERENCE GUIDE

Cut out Quick Reference Guide bound to this manual along the cutout line and fold as illustrated below.

## How to cut

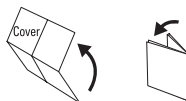
Cut out Quick Reference Guide along the cutout line. You can place a scale on the cutoff line and cut as illustrated below.

- Be careful not to cut yourself when using scissors.



## How to fold

Fold Quick Reference Guide along the perforated line so that the cover faces upwards as illustrated below.





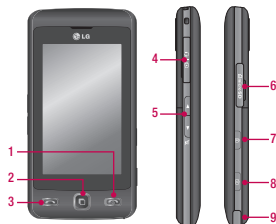
## KP501

### QUICK REFERENCE GUIDE

WELCOME AND THANK YOU FOR CHOOSING  
LG MOBILE PHONE

For more details, please refer to the User Guide.

### Parts of the phone




1. End/Power key
2. Multitasking key
3. Call key
4. Charger, Cable, Handsfree connector

5. Side keys
6. Micro SD memory card socket
7. Lock/Unlock key
8. Capture button
9. Stylus

### Your standby screen

The touch reactive LCD gives an interactive and ultra convenient experience. You'll be more than pleased! From the standby screen, you can access menu options, make a quick call and as well as many other things.

#### The main menu

1. Touch  in the standby screen to open a Top menu.
2. You can access further menus: **Communicate**, **Entertainment**, **Utilities** and **Settings**.
3. Just touch the icon that you want to open.







### MP3 player

Your LG KP501 has a built-in MP3 player so you can play all your favourite music.

- ▶ **All tracks:** Contains all of the songs you have on your phone.
- ▶ **Playlists:** Contains any playlists you have created as well as On the go, Recent songs and Favourite songs.
- ▶ **Artists/Albums/Genres:** Browse through your music collection by artist, album or genre.
- ▶ **Shuffle tracks:** Play your tracks in a random order.


#### Playing a song

1. Select All songs and then chose the song you want to play.
2. Touch  to pause the song.
3. Touch  to skip to the next song.
4. Touch  to skip to the previous song.

5. Select **Minimize** on the option menu to hide the MP3 player screen so that you can continue using your phone as normal while music is playing.
6. Touch  to stop the music and return to the MP3 player menu.

## Camera

Using the camera module built in your phone, you can take pictures or record videos. Additionally, you can send photos to other people and select photos as wallpaper.



**Tip:** When using the camera, power consumption increases. If  icon appears on the wallpaper, indicating low battery, recharge the battery before use.

- **To take a picture**
1. On the standby screen hold the camera key down on the right side of the handset. The camera's viewfinder will appear on screen.
  2. Holding the phone horizontally, point the lens towards the subject of the photo.
  3. Press the camera key on the right side of the handset all of the way down to take a photo.





## FM radio

You can search radio stations and enjoy listening to the radio.

**Tip:** To improve the radio reception, extend the headset cord which functions as the FM radio antenna.

1. Choose FM radio then select the channel number of the station you would like to listen to.
  2. After selecting radio channels, you can listen to other channel by selecting  .
  3. You can access the following option menus by touching Options.
- ▶ **Auto scan:** If you choose Auto scan then select Yes, each time a station is found, your KP501 will ask if you want to save it. Select Yes if you want to store the channel and No if you don't. Any stations you choose to save will automatically be allocated to a channel number in your phone.
  - ▶ **Reset:** If you choose Reset then select Yes, current channel will be reset.
  - ▶ **Listen via speaker:** Select this to listen to the radio through the built-in speaker. To turn off the speaker, select Listen via headset.





## Video camera

1. On the standby screen hold the camera key down on the right side of the handset. The camera's viewfinder will appear on screen.
2. On the Camera preview mode touch the video camera icon . The video camera's viewfinder will appear on screen.
3. Point the camera lens towards the subject of the video.
4. Press the camera key on the right side of the handset to start recording.
5. REC will appear in the bottom left corner of the viewfinder and a timer will show the length of your video.
6. To pause the video touch  and resume by selecting .
7. Touch  on screen or press the capture button a second time to stop recording.

## Voice recorder

Use your voice recorder to record voice memos or other sounds.

### Recording your voice memo

1. Choose Voice recorder.
2. Select  to begin recording.
3. Select  to pause the recording.
4. Choose  to end the recording.
5. Select  to listen to the recording.

**Note:** You can listen to all of the voice recordings you have saved by selecting Options and Go to my sounds.



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---